

¡GRATIS!

CONDADO DE SONOMA 2023

GUÍA DE CERO BASURA

Regresando a lo Fundamental



Eco-Desk en Español
565-DESK (3375)
LLAME AL 565-3375
ZEROWASTESONOMA.GOV



CERO BASURA

INFORMACIÓN ACERCA DE NOSOTROS

La Guía Zero Waste está financiada por Zero Waste Sonoma (ZWS, por sus siglas en inglés). La agencia es la autoridad de poderes conjuntos de las nueve ciudades incorporadas y el Condado de Sonoma. La misión de Zero Waste Sonoma es fomentar la acción personal en la reducción de residuos y el manejo de materiales mediante la implementación de soluciones prácticas para proteger nuestros recursos naturales.

Esta guía solo es para fines informativos. No debe considerarse como una guía completa con respecto a los productos, servicios o instituciones que se enumeran. De ninguna manera pretende ser exclusiva o excluyente, y no responde por las capacidades, la confiabilidad o el desempeño de ninguna persona, empresa o institución enumerada en estas páginas.

ÍNDICE

ACEITE DE MOTOR Y FILTROS	12-13
AGUJAS/OBJETOS PUNZOCORTANTES	23
APARATOS ELECTRÓNICOS (E-WASTE)	19
CILINDROS DE GAS PROPANO (RELLENABLES)	10
COLCHONES	20
COMPAÑÍAS RECOLECTORAS DE BASURA	6
COMPOSTAJE	10
ESTILO DE VIDA BASUR ACERO	10-11
EVENTOS DE RECOLECCIÓN CONTRAPORTADA DE COLCHONES	
EVENTOS DE RECOLECCIÓN CONTRAPORTADA DE DESECHOS ELECTRÓNICOS	
LÁMPARAS FLUORESCENTES	20
LEYES COMERCIALES Y POLÍTICA/REGULAS	14-15
LUGARES A DONDE PASAR A DEJAR EL RECICLAJE	16
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN Y DECONSTRUCCIÓN	18
MEDICAMENTOS	21
PILAS, EL HOGAR	17
PINTURA	22
PREVENCIÓN DE PÉRDIDA DE ALIMENTOS Y DONACIÓN DE ALIMENTOS	10-11
RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR	4-5
SERVICIOS DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA PARA RESIDENTES	6-7
SITIOS DE ELIMINACIÓN DE DESECHOS EN EL CONDADO	8-9

¿QUÉ ES BASURA CERO?

EL PROBLEMA

Los vertederos de basura son una fuente significativa del metano, un potente gas de efecto invernadero, el cual es creado cuando los materiales orgánicos como los residuos de comida se descomponen sin oxígeno. Los productos orgánicos, los reciclables y muchos otros materiales requieren de muchos recursos para fabricarse y hay un suministro limitado. Estos mejor deberían reutilizarse y reciclarse para sustentar economías y comunidades saludables a largo plazo.

DEFINICIÓN DE CERO BASURA

Cero Basura es una filosofía que promueve la reutilización, el reciclaje, el compostaje y programas de conservación y enfatiza la sostenibilidad al considerar todo el ciclo de vida de los productos y sistemas. Fuente: Zero Waste North Bay zerowastenorthbay.org

¿CÓMO SE VE UN PROGRAMA CERO BASURA?

La visión de Zero Waste Sonoma es una comunidad comprometida e informada con el objetivo compartido de prosperar en una región sostenible sin residuos. El programa Cero Basura apoya:

- La reducción de residuos
- El promover el mejor y más alto uso de materiales
- Un consumo más sostenible
- La conservación y preservación de recursos

SEMANA CERO BASURA

Zero Waste North Bay está organizando una "Semana de Cero Basura" (ZWW, por sus siglas en inglés) en todo el condado del 23 al 29 de julio de 2023. ZWW es un enfoque a nivel local para crear conciencia sobre los impactos ambientales creados por la basura y fomentar un estilo de vida cer o basura. A lo largo de la semana, las organizaciones, empresas y grupos comunitarios del norte de la bahía ofrecerán diferentes maneras para que el público aproveche los desechos a través de actividades que se centran en reducir, reutilizar, reciclar, reutilizar y compostar. ¡Todos pueden ser parte de la solución! Únase a nosotros para una semana de eventos que destacan la acción de cero basura.

Visite zerowastenorthbay.org para obtener más información.

COMPROMISO LOCAL

Las jurisdicciones en el condado de Sonoma han implementado o están considerando una Resolución Basura Cero con el objetivo de desviar el 90% de todo el material que termina en el vertedero para el año 2030. Además, muchas jurisdicciones han implementado Resoluciones Climáticas de Emergencia con componentes relacionados con la reducción de desechos.

Visite zerowastesonoma.gov/zw-resolution para obtener más información.

VER ESTILOS DE VIDA BASURA CERO PÁGINA 10



VOLVEINDO A LO BÁSICO

RECONSIDERANDO EL RECICLAJE



Es hora de volver a lo básico de las "Tres R". El reciclaje es una gran parte para lograr el no generar basura, pero las personas están cada vez más preocupadas de que los artículos que reciclan en la acera realmente no están siendo reciclados. No hay que preocuparse; si lo son, pero el moho, la humedad y los artículos que no son reciclables causan contaminación a la carga de reciclaje, lo que aumenta la probabilidad de que algunos materiales reciclables tengan que ser depositados en los vertederos. Cuando tenga dudas, consulte nuestro sitio web para ver si un artículo se puede reciclar. Recuerde colocar el papel limpio y las cajas de cartón secas y aplanadas en el bote de reciclaje. Asegúrese de que la tapa de su bote de reciclaje cierre completamente para asegurarse de que los materiales no se mojen ni se ensucien. Vacíe los líquidos de botellas de plástico, latas de aluminio y botellas de vidrio antes de colocarlos en su bote de reciclaje. Los restos de comida de recipientes de plástico y servilletas grasosas deben ponerse en el bote verde para que sean compostados. Siempre coloque los materiales reciclables sueltos en su bote de reciclaje; no ponga los materiales reciclables en bolsas. Las bolsas de plástico evitan que los materiales sean separados y se pueden atorar en la maquinaria de reciclaje. Practicar estos buenos hábitos ayuda a garantizar la recuperación y reutilización de materiales reciclables.

¿ES RECICLABLE?

VER PÁGINA 7



RECONSIDERE "SI ES LO MISMO DE SIEMPRE"

PROGRAMAS DE ASISTENCIA EMPRESARIAL

VER PÁGINA 15



Las ordenanzas locales de cero basura, como la prohibición de bolsas de plástico desechables y de artículos de poliestireno, afectan a muchas empresas diferentes en y en diferentes industrias. Zero Waste Sonoma tiene fondos de subvención disponibles para ayudar a las entidades de servicio de alimentos para que hagan el cambio a artículos reutilizables. El Programa de Negocios Ecológicos de Sonoma (conocido como Sonoma Green Business) da un reconocimiento a las empresas que cumplen con altos estándares ambientales. ¿Quiere enviar un saludo a una empresa local que va más allá en favor del medio ambiente? Envíenos un mensaje a zerowastesonoma@sonoma-county.org.

RECARGAR: HAGA EL CAMBIO Y NO UTILICE ARTÍCULOS DESECHABLES

TIENDAS DE RECARGA



Hacer el cambio de uso de productos no desechables puede parecer desalentador. Afortunadamente, hay varias tiendas de recarga/reutilización a nivel local, que ofrecen marcas de estilo de vida sin generar desechos y recargas a granel para ayudar a eliminar los envases de plástico. Los clientes pueden traer sus envases vacíos y comprar productos como el jabón de manos, el jabón para platos, el detergente para ropa, el champú, el acondicionador y otros productos de belleza basándose en su peso. Escanee el código QR para obtener una lista de tiendas de recarga cerca de usted.



CILINDROS DE PROPANO RECARGABLES

VER PÁGINA DE ESTILO DE VIDA CERO BASURA

RENOVAR – DAR VIDA NUEVA A LAS COSAS VIEJAS

MÁS INFORMACIÓN SOBRE LA REUTILIZACIÓN, REPARACIÓN, Y REUTILIZACIÓN



La mejor manera de prevenir el desperdicio es no crearlo en primer lugar. Dele vida nueva a sus cosas viejas reparando pequeños electrodomésticos, lámparas y aparatos electrónicos en lugar de comprar reemplazos. Renueve su armario con un intercambio de ropa. Asista a una clínica o taller de reparación local. Para obtener más información sobre la reutilización y reparación, escanee el código QR.

RECONECTAR

Para lograr los objetivos de cero basura del condado de Sonoma, todos debemos colaborar. Ofrezcense como voluntario para un evento de limpieza local, contribuya con su experiencia a una clínica de reparación o simplemente suscríbase al boletín electrónico mensual de Zero Waste Sonoma para mantenerse conectado.

Póngase en contacto con zerowastesonoma@sonoma-county.org para obtener más información.

REVIVIR - ENMIENDAS DE LA TIERRA

Reduzca la producción de metano en vertederos de basura colocando los restos de comida en su bote verde de la acera, donde se enviarán para que sean compostados. Coloque composta en los jardines y huertos de la casa para mejorar la salud de la tierra.

VER PÁGINA 10



RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR (HHW, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

TRES OPCIONES DE SERVICIO DE RECOLECCIÓN PARA RESIDENTES

EL EDIFICIO DE RECOLECCIÓN DE HHW



El Edificio de Recolección de HHW a donde usted puede llevar gratuitamente los residuos peligrosos domésticos generados en el condado de Sonoma está abierta semanalmente. Traiga con usted su identificación para demostrar que reside en el Condado.

NO SE REQUIERE HACER UNA CITA.

Si tiene preguntas llame al 795-2025 o al (877) 747-1870.

HORARIOS: Jueves, viernes y sábado 7:30A-2:30P

UBICACIÓN: Sitio Central de Eliminación (Edificio 5) 500 Mecham Rd, Petaluma

El Edificio de Recolección de Residuos Peligrosos del Hogar estará cerrado el 4 de julio • El Día de Acción de Gracias
• Del 17-31 de diciembre del 2023
• Del 1 de enero del 2024

EVENTOS COMUNITARIOS DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS

Cada semana hay un evento de recolección de residuos peligrosos en algún lugar del Condado de Sonoma. Traiga con usted su identificación para demostrar que vive en el Condado. Hay un máximo de 80 citas por cada evento.

SE REQUIERE HACER UNA CITA. Llame al 795-2025 opción 3 o llame gratis al (877) 747-1870 o email toxicsdisposal@cleanharbors.com

HORARIOS: martes 4-8P

UBICACIÓN: La ubicación de los Eventos de Recolección de HHW se le proveerá cuando programe su cita. Llame o envíe un correo electrónico por lo menos 12 horas antes del evento de recolección.

LOS EVENTOS ESTÁN SUJETOS A CAMBIOS

ENERO 2023

3 SEBASTOPOL
10 SANTA ROSA, W
17 CLOVERDALE
24 SONOMA
31 SANTA ROSA, E

FEBRERO 2023

7 HEALDSBURG
14 COTATI
21 LARKFIELD
28 KENWOOD

MARZO 2023

7 MONTE RIO
14 OAKMONT
21 WINDSOR
28 PETALUMA

ABRIL 2023

4 SEBASTOPOL
11 SANTA ROSA, W
18 SONOMA
25 CLOVERDALE

MAYO 2023

2 GUERNEVILLE
9 SANTA ROSA, E
16 ROHNERT PARK
23 WINDSOR
30 KENWOOD

JUNIO 2023

6 OAKMONT
13 BODEGA BAY
20 LARKFIELD
27 HEALDSBURG

JULIO 2023

4 NO CTC
11 SANTA ROSA, W
18 CLOVERDALE
25 PETALUMA

AGOSTO 2023

1 FORESTVILLE
8 SONOMA
15 RINCON VALLEY
22 WINDSOR
29 COTATI

SEPTIEMBRE 2023

5 SANTA ROSA, E
12 HEALDSBURG
19 SEBASTOPOL
26 OAKMONT

OCTUBRE 2023

3 KENWOOD
10 CLOVERDALE
17 LARKFIELD
24 ROHNERT PARK
31 GUERNEVILLE

NOVIEMBRE 2023

7 SANTA ROSA, W
14 SONOMA
21 NO CTC
28 WINDSOR

DICIEMBRE 2023

5 OAKMONT
12 PETALUMA
19 NO CTC
26 NO CTC

TRANSPORTACIÓN Y EMBALAJE: Las leyes estatales de transportación limitan cada vehículo para transportar un máximo de 15 galones de líquido (con un máximo de 5 galones por contenedor) o 125 libras de materia sólida. • Los desechos líquidos son medidos por el tamaño del empaque y no por el contenido. • Nunca mezcle sustancias químicas. • Cierre bien los contenedores y colóquelos dentro de la cajuela y asegúrelos bien para prevenir derrames. • Las agujas/objetos punzocortantes deben estar dentro de un contenedor que haya sido aprobado, y que este sellado y etiquetado/marcado. **VER LA PÁG. 23, AGUJAS/OBJETOS PUNZOCORTANTES NO SE ACEPTAN:** Aparatos Electrónicos **VER LA PÁG. 19, APARATOS ELECTRÓNICOS (E-WASTE)** • Explosivos o las municiones • Materiales radioactivos • Desechos Biológicos (excepto agujas/objetos punzocortantes) • Sustancias Controladas • Cilindros de gas comprimido (cilindros de propano de menos de 20 libras)

SERVICIO DE RECOLECCIÓN DE DESECHOS PELIGROSOS HHW ROVER

Cada miércoles, el HHW Rover sirve a una región diferente del condado de Sonoma. Los servicios de recolección a domicilio se brindan por orden de llegada. Haga su cita con varias semanas de anticipación.

COSTOS: El servicio cuesta \$50 (máximo de 440 libras o 54 galones). Hay servicio de recolección gratuita disponible para ancianos y discapacitados que no pueden salir de casa.

SE REQUIERE HACER UNA CITA: Llame al 795-2025 opción 4 o llame gratis al (877) 747-1870 o email toxicsdisposal@cleanharbors.com

Cuando llame o envíe un correo electrónico, describa los tipos y cantidades de los desechos peligrosos domésticos que desea que pasen a recoger a su domicilio. Deberá presentar una solicitud de recolección por escrito por correo electrónico, fax o correo regular.

HORARIO: Los miércoles, las citas disponibles son limitadas.



DOS OPCIONES DE SERVICIO PARA NEGOCIOS/EMPRESAS

Los servicios están disponibles para los negocios/empresas que califican como Pequeños Generadores Condicionalmente Exentos de acuerdo con las regulaciones del (Título 22 §66260.10 del CCR), los cuales son aquellos negocios que generan 100 kilogramos (27 galones de líquido o 220 libras de materia sólida) o menos de desecho peligroso por mes.



PROGRAMA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS EN EL EDIFICIO HHW

Ubicado en el sitio central de eliminación, el Edificio de Recolección de Residuos Peligrosos (HHW por sus siglas en inglés) está abierto para la entrega de residuos peligrosos de empresas calificadas del condado de Sonoma.

SE REQUIERE HACER UNA CITA. Llame al 795-2025 opción 2 o al número gratuito (877) 747-1870 o envíe un correo electrónico a toxicsdisposal@cleanharbors.com

FORMULARIOS Y COSTOS; TRÁMITES NECESARIOS. Descargue los formularios en zerowastesonoma.gov Hay un costo de \$25 más el costo de eliminación basado en el tipo y cantidad de desechos.

HORARIO: martes y miércoles 8:30A-1:30P

UBICACIÓN: Sitio Central de Eliminación (Edificio 5) 500 Mecham Rd, Petaluma

El Edificio de Recolección de Residuos Peligrosos del Hogar estará cerrado el 4 de julio • El Día de Acción de Gracias • Del diciembre 17 del 2023 - de enero 1 del 2024

EVENTOS COMUNITARIOS DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS DE NEGOCIOS

Cada semana hay una recolección de desechos peligrosos en algún lugar de Condado de Sonoma. El espacio puede ser limitado para citas de negocios/empresas y es basado en la disponibilidad

SE REQUIERE HACER UNA CITA. Llame al 795-2025 opción 2 o al número gratuito (877) 747-1870 o envíe un correo electrónico a toxicsdisposal@cleanharbors.com

VER LA PÁG. 4 PARA EL CALENDARIO DE RECOLECCIONES COMUNITARIAS DE DESECHOS PELIGROSOS

EJEMPLOS COMUNES DE RESIDUOS HHW Los desechos peligrosos del hogar son cualquier producto no deseado y que comúnmente están etiquetados como tóxico, veneno, combustible, corrosivo, inflamable o irritante, etc.

EN EL PATIO: Fertilizantes • Fungicidas • Insecticidas • Pesticidas • Productos químicos para la piscina • Cilindros/tanques de gas Propano, menores de 5 galones • Rodenticidas • Herbicidas

EN EL HOGAR: Aerosoles • Asbestos • Pilas/baterías • Limpiadores • Cosméticos • Extinguidores • Lámparas fluorescentes • Luces de LED • Medicinas* • Removedores y esmaltes para las uñas • Agujas/objetos punzocortantes • Artículos de aseo persona*

EN EL GARAJE: Anticongelante • Baterías de Auto • Líquido de transmisión automática • Líquido para los frenos • Limpiadores de motor • Luces de bengala para emergencias en la carretera • Combustibles tales como butano, diésel, gasolina, kerosene y aceite para lámparas • Aceite de motor y filtros • Líquido para la dirección del auto

EN EL TALLER: Líquidos y sólidos inflamables • Pegamentos • Pintura • Disolventes de pintura • Líquidos para revelado de fotografía • Solventes • Barniz para Madera

* RESIDENTES SOLAMENTE

¿CUÁL ES EL PROCESO?

1. Descargue el formulario Business Hazardous Waste Disposal visitando zerowastesonoma.gov
2. Obtenga un número de identificación de residuos de la EPA (si es necesario).
3. Envíe los documentos por fax o por correo electrónico para recibir una cita e información sobre los costos.

¿CUMPLIRÁ ESTE PROGRAMA CON LOS REQUISITOS DE ELIMINACIÓN DE LAS AGENCIAS REGULADORAS?

Usted recibirá un recibo de eliminación para mantener en sus archivos, el cual satisface los requisitos reglamentarios de eliminación. Todos los recibos y todos los registros deben conservarse por un mínimo de tres años.

¿SIGNIFICA QUE AL UTILIZAR ESTE PROGRAMA MI NEGOCIO SERÁ INSPECCIONADO POR DESECHOS PELIGROSOS? Zero Waste Sonoma no es una agencia reguladora.

¿CUÁLES SON LAS AGENCIAS REGULADORAS DE MI NEGOCIO? Contacte a la Agencia Unificada Certificada de Programas (CUPA, por sus siglas en inglés) dentro de su área:

Healdsburg	(707) 431-3360
Petaluma	(707) 778-4389
Santa Rosa	(707) 543-3500
Las otras áreas	(707) 565-1152

HAY PRODUCTOS GRATUITOS DISPONIBLES EN EL CASILLERO DE REUTILIZACIÓN PARA RESIDENTES Y EMPRESAS

Visite el sitio de almacenamiento en el área inferior de reutilización, el cual está cercano al Edificio de Recolección de Residuos Peligrosos del Hogar. Disponibles por orden de llegada.

VEA LA SECCIÓN DEL EDIFICIO DE RECOLECCIÓN HHW EN LA PÁG. 4

VEA LA SECCIÓN PINTURA EN PÁG. 22



SERVICIOS DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA PARA RESIDENTES

La recolección de artículos voluminosos significa que ciertos artículos como colchones, aparatos electrodomésticos, muebles, exceso de desechos del jardín/ material orgánico (embolsados o agrupados) y dispositivos electrónicos

★ que no caben en el bote de basura, o los desechos del jardín que necesitan un manejo especial serán recogidos con cita previa. Este servicio está disponible para clientes de las compañías recolectoras de basura por un cargo o sin costo. Además, algunas comunidades ofrecen Eventos de Recolección por la Banqueta/Acera gratuitamente.

★ No está disponible en Petaluma

RECOLOGY SONOMA MARIN (800) 243-0291

Recology.com/RSMWhatBin

CLOVERDALE
RECOLECCIÓN GRATUITA DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS

COTATI
RECOLECCIÓN GRATUITA DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS

HEALDSBURG
RECOLECCIÓN GRATUITA DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS

PETALUMA
RECOLECCIÓN GRATUITA DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS

ROHNERT PARK
RECOLECCIÓN GRATUITA DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS

SANTA ROSA
RECOLECCIÓN GRATUITA DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS

SEBASTOPOLE
RECOLECCIÓN DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS POR UNA CUOTA

ÁREAS NO INCORPORADAS
RECOLECCIÓN GRATUITA DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS

SONOMA COUNTY RESOURCE RECOVERY

(707) 795-7470
SonomaCORR.com

WINDSOR
RECOLECCIÓN GRATUITA DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS

SONOMA GARBAGE COLLECTORS

(707) 996-7555
SonomaGarbage.com

**SONOMA INCLUYENDO CHANTARELLE,
CREEKSIDE, TEMELEC**
RECOLECCIÓN DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS POR UNA CUOTA

COMPOSTAJE

TODOS LOS DESECHOS DE COMIDA SON ACEPTADOS EN LAS ÁREAS A LAS QUE LES DA SERVICIO RECOLOGY SONOMA MARIN, SONOMA GARBAGE COLLECTORS, Y SONOMA COUNTY RESOURCE RECOVERY



ACEITE DE MOTOR



SERVICIO DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA DISPONIBLE PARA TODOS LOS CLIENTES DE LA COMPAÑÍA DE RECOLECCIÓN DE BASURA RESIDENCIAL

HAGA EL CAMBIO DE ACEITE Y DRENE SU FILTRO DURANTE 48 HORAS.

TRANSIERA EL ACEITE A UN CONTENEDOR DE RECICLAJE DE ACEITE O A UN ENVASE DE PLÁSTICO LIMPIO Y SECO CON UNA TAPA DE ROSCA.

PONGA EL FILTRO DE ACEITE EN UNA BOLSA PLÁSTICA DE CIERRE HERMÉTICO.

PLACE BOTH NEXT TO YOUR BLUE CART FOR PICKUP.

NO SE ACEPTAN Anticongelante • Líquido de frenos • Limpiadores de motor • Combustibles • Líquidos hidráulicos • Agua

NO CONTAMINE EL ACEITE DE MOTOR

LLAME A LA COMPAÑÍA RECOLECTORA DE SU ÁREA ANTES DE DEJAR EL ACEITE Y EL FILTRO EN LA ACERA

PAPEL TRITURADO

SOLAMENTE PARA LOS CLIENTES DE RECOLOGY SONOMA MARIN

PUEDA COLOCAR UNA BOLSA DE PAPEL LLENA CON PAPEL TRITURADO DENTRO DE SU CONTENEDOR DE DESECHOS DEL JARDÍN POR SEMANA.

NO SE ACEPTAN Desechos de animales/mascotas • Bambú ★ • Cenizas del asador • Cactus ★ • Aceite de cocina y residuos líquidos • Tierra, roscas o rollos de césped • Vidrio • Estiércol • Hojas de palma ★ • Zacate cola de zorro ★ • Plásticos etiquetados como biodegradables o compostables ★ • Hierba de hiedra • Restos de árboles enfermos con muerte repentina de roble • Troncos de árbol

★ ACEPTABLE SOLO EN LA CIUDAD DE SONOMA



RECICLAJE

PAPEL Y CARTÓN



BOTELLAS Y FRASCOS DE VIDRIO



METAL



RECIPIENTES DE PLÁSTICO



PAPEL TRITURADO

SOLAMENTE PARA LOS CLIENTES DE SONOMA GARBAGE COLLECTORS

PARA LOS CLIENTES DE SONOMA GARBAGE COLLECTORS, COLOQUE EL PAPEL TRITURADO EN UNA BOLSA DE PLÁSTICO TRANSPARENTE DENTRO DEL CONTENEDOR DE RECICLAJE.



BATERÍAS DESECHABLES DE USO DOMÉSTICO
AAA • AA • C • D •
9-volt

NOT AVAILABLE IN
CITY OF SONOMA

PARA EVITAR CORTOCIRCUITOS:
PONGA CINTA ADHESIVA EN LOS POLOS DE TODAS LAS BATERÍAS/PILAS RECARGABLES Y PILAS ALCALINAS DE 9 VOLTIOS O MÁS. CUBRA LOS POLOS DE LAS PILAS/BATERÍAS CON CINTA ADHESIVA TRANSPARENTE REFORZADA.

COLOQUE LAS PILAS EN UNA BOLSA Y SÉLELA FIRMAMENTE.

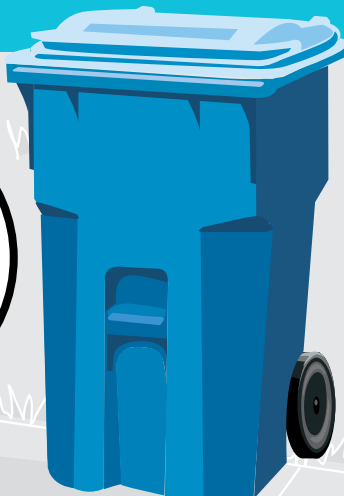
PONGA LA BOLSA **ENCIMA** DEL BOTE AZUL DA RECICLAJE PARA QUE SEAN RECOLECTADAS.

VER PILAS, EL
HOGAR EN LA
PÁG 17



NO SE ACEPTAN Vajillas de cerámica • Ropa, lino, y trapos • Percheros/ganchos • Corchos (naturales and plásticos) • Aparatos electrónicos • Restos de comida • Vidrio de espejos y ventanas • Cristalería • Bombillas/focos • Bolsas de plástico, envolturas, y plástico estirable • Artículos plásticos mezclados con metal, tela o goma • Plásticos etiquetados como *biodegradables* o *compostables* • Papel sucio • Styrofoam™/unicel • Cartón encerado o papel • Madera • Podaduras del jardín

NO PONGA LOS ARTÍCULOS RECICLABLES EN BOLSAS. A MENOS DE QUE SE LE INDIQUE LO CONTRARIO, COLOQUE SUS MATERIALES RECICLABLES SUELTOS EN SU CONTENEDOR DE RECICLAJE.



¿QUE TAN LIMPIOS NECESITAN ESTAR LOS ARTÍCULOS PARA SER RECICLADOS?

Las normas de reciclaje son cada vez más estrictas. El mercado requiere materiales de alta calidad. Las botellas y recipientes deben estar vacíos de alimentos y líquidos. El papel debe estar limpio y seco. Siga los pasos que se indican a continuación:

VACÍE LOS LÍQUIDOS

REMUEVA LOS RESTOS DE COMIDA DE LOS ARTÍCULOS RECICLABLES

LIMPIE LOS RESIDUOS DE ACEITE DE LOS ARTÍCULOS RECICLABLES

PONGA EL PAPEL MANCHADO, MOJADO, CON GRASA O EMPALAGOSO EN SU CONTENEDOR DE RECOLECCIÓN DE COMPOSTAJE

WINDSOR SOLAMENTE



En Windsor sus materiales reciclables deben ser separados donde el metal, el vidrio y el plástico van en el lado azul y el cartón y papel van en el lado amarillo.

TIP: MANTENGA LAS TAPAS EN LOS RECIPIENTES



Es preferible dejar las tapas atornilladas en los recipientes de plástico, de vidrio y recipientes metálicos vacíos. Si quita las tapas del recipiente, estas son demasiado pequeñas para ser reciclarlas.

SITIOS DE ELIMINACIÓN DE DESECHOS DEL CONDADO

SITIOS DE ELIMINACIÓN

ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE ANNAPOLIS

33549 ANNAPOLIS RD
ELIMINACIÓN Y RECICLAJE
L-S 8A-4P (707) 886-5204
DIRECCIONES: 5 MILLAS TIERRA ADENTRO DEL HWY 1, CERCA DE SEA RANCH

SITIO CENTRAL DE ELIMINACIÓN

500 MECHAM RD, PETALUMA
ELIMINACIÓN
L-S 7A-3P (707) 795-1693
RECICLAJE Y REUTILIZACIÓN
L-S 7A-3P (707) 795-3660
EDIFICIO DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS
J-S 7:30A-2:30P (707) 795-2025
DIRECCIONES: TOME LA AUTOPISTA 101 Y TOME LA RAMPA DE SALIDA DE COTATI; GIRE AL OESTE DEL HWY 116 HACIA SEBASTOPOLE; DE VUELTA A LA IZQUIERDA EN STONY PT S; DE VUELTA A LA DERECHA EN MECHAM RD.

ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE GUERNEVILLE

13450 POCKET CANYON DR/HWY 116
ELIMINACIÓN Y RECICLAJE
L-M 8A-4P, J-S 8A-4P (707) 795-1693
DIRECCIONES: HWY. 116 CERCA DE GUERNEVILLE

ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE HEALDSBURG

166 ALEXANDER VALLEY RD
ELIMINACIÓN Y RECICLAJE
L-S 8A-4P (707) 795-1693
DIRECCIONES: AL NORTE DE HEALDSBURG, A 1/2 MILLA DEL HWY 101

ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE SONOMA

4376 STAGE GULCH RD, SONOMA
ELIMINACIÓN Y RECICLAJE
L-S 7A-3P (707) 795-1693
DIRECCIONES: TOME LA SALIDA HWY 116, A 1/2 MILLA DE SONOMA

CUBRA SU CARGA, ES LA LEY

LAS LEYES LOCALES Y ESTATALES REQUIEREN QUE LA BASURA Y LOS ESCOMBROS QUE ESTÁN SIENDO TRANSPORTADOS EN UN VEHÍCULO SE DEBEN CUBRIR O ASEGURAR PARA PREVENIR GOTEOS O DERRAMES EN LAS CARRETERAS.

SE LE COBRARÁ UN CARGO DE \$15 DÓLARES A CADA VEHÍCULO QUE NO TRAIGA SUS CARGAS CUBIERTAS O ASEGURADAS A LOS SITIOS DE ELIMINACIÓN DE DESECHOS.

OTRAS ALTERNATIVAS PARA PASAR A DEJAR DESECHOS

GLOBAL MATERIALS RECOVERY SERVICES

3899 SANTA ROSA AVE, SANTA ROSA
L-S 7A-5P, D 8A-4P (707) 585-0511

Global Materials Recovery Services no es parte del Sistema de Sitios de Eliminación de Desechos del Condado y no puede aceptar basura/desechos. Las tarifas varían en esta ubicación.

LISTA DE TARIFAS PARA SITIOS DE ELIMINACIÓN LAS TARIFAS CAMBIAN EN ABRIL

EL USO DE LOS SITIOS DE ELIMINACIÓN SE LIMITA A LOS DESECHOS GENERADOS POR RESIDENTES Y EMPRESAS EN EL CONDADO DE SONOMA. SOLAMENTE SE ACEPTAN PAGOS EN EFECTIVO Y CON TARJETA DE CRÉDITO O DÉBITO. NO SE ACEPTAN CHEQUES.

Los sitios de eliminación permanecerán cerrados los domingos y en las siguientes fechas: Año Nuevo • 4 de julio • Día del Trabajo • Día de Acción de Gracias • Día de Navidad

LA LISTA DE TARIFAS PUEDE CAMBIAR SIN PREVIO AVISO



BASURA/DESECHOS TODOS LOS VEHÍCULOS SE PESAN

\$135.00 POR

TONELADA

TARIFA MÍNIMA DE \$33.00
FEE POR VEHÍCULO



DESECHOS DEL JARDÍN TODOS LOS VEHÍCULOS SE PESAN

HOJAS • PASTO • PODAS DE ÁRBOLES • FRUTAS • VEGETALES • PAN • FILTROS DE CAFÉ • LÁCTEOS • CASCARONES DE HUEVO • PASTA • ARROZ

NO SE ACEPTAN Desecho de animales/mascotas • Bambú • cenizas del bracero (las cenizas de la chimenea son aceptadas) • Cactus • Aceite de cocina y residuos líquidos • Suciedad, rocas o hierba • Vidrio • Estiércol • Hojas de palma • Zacate cola de zorro • Plásticos incluyendo aquellos etiquetados como biodegradables o compostables • Roble venenoso • Material infestados con muerte de roble súbita • Troncos de árbol de más de 18" de diámetro o de más de 4 pies de longitud

\$98.50 POR

TONELADA

TARIFA MÍNIMA DE \$33.00
FEE POR VEHÍCULO



DESECHOS DE MADERA TODOS LOS VEHÍCULOS SE PESAN

MADERA DIMENSIONAL LIMPIA • OSB (TABLEROS DE FIBRA/VIRUTA ORIENTADA) • PALLETS • MADERA CONTRACHAPADA • REVESTIMIENTO DE MADERA • VIRUTAS DE MADERA

NO SE ACEPTAN La Madera Pintada • Madera teñida • Tableros de partículas • Aserrín • Madera tratada a presión • Lazos ferroviarios

\$98.50 POR

TONELADA

TARIFA MÍNIMA DE \$33.00
FEE POR VEHÍCULO



ELECTRODOMÉSTICOS REMUEVA LA COMIDA

CON FREÓN

• AIRE ACONDICIONADO • DESHUMIDIFICADORES • CONGELADORES • REFRIGERADORES • ENFRIADORES DE AGUA

\$49.00 POR

CADA UNO

CON FREÓN

SIN FREÓN

• SECADORAS • HORNOS • MICROONDAS • RADIADORES DE ACEITE • HORNOS • ESTUFAS DE SUPERFICIES PLANAS • ESTUFAS • COMPACTADORES DE BASURA • LAVADORAS • CALENTADORES DE AGUA • SUAVIZADORES DE AGUA

\$22.00 POR

CADA UNO

SIN FREÓN



APARATOS ELECTRÓNICOS (E-WASTE)

TELEVISORES • EQUIPOS ELECTRÓNICOS DE OFICINA • TELÉFONOS CELULARES • TABLETAS • IMPRESORAS • COMPUTADORAS • COMPUTADORAS PORTÁTILES • ESTÉREOS • CONSOLAS DE JUEGOS • CABLES • MICROONDAS

NO SE ACEPTAN Electrodomésticos • Baterías/pilas • Lámparas/focos fluorescentes.
For a complete list, visit zerowastesonoma.gov/e-waste-disposal

NO HAY UN

COSTO



COLCHONES

COLCHÓN O SET DE COLCHONES, DE TODOS LOS TAMAÑOS.
EL COLCHÓN DE CUNAS ES BASURA/DESECHO.

\$49.00 POR

CADA UNO



LLANTAS/NEUMÁTICOS

Un máximo de hasta 9 llantas/neumáticos por carga

LLANTAS/NEUMÁTICOS DE VEHÍCULOS DE PASAJEROS/CAMIONETAS SOLAMENTE

NO SE ACEPTAN Llantas/neumáticos grandes o llantas oruga de goma

\$17.00 POR

CADA UNO

LLANTA SIN RIN

\$22.00 POR

CADA UNO

CON RIN



PEQUEÑOS ARTICULOS DE MOTOR

MOTOSIERRAS • MOTORES • MOTORES PEQUEÑOS • TRANSMISIONES • CORTADORAS DE MALEZA

NO SE ACEPTAN Se tienen que remover todos los líquidos del motor y deben ser eliminados correctamente. **VEA LA SECCIÓN DESECHOS PELIGROSOS DEL HOGAR (HHW) EN LA PÁG. 4**

\$22.00 POR

CADA UNO



BOTES Y CAMPAMENTOS DE CABINA

Pase a dejarlos ante de las 10A

NO SE ACEPTAN Se tienen que remover los aparatos electrodomésticos y los motores

\$188.00 POR

CADA UNO



MADERA TRATADA A PRESIÓN

TRATADA A PRESIÓN • LAZOS FERROVIARIOS • POSTES TELEFÓNICOS (DE MENOS DE 6 PIES)

\$183.00 POR

TONELADA

MATERIALES ACEPTADOS

LOS SITIOS QUE SE ENUMERAN A CONTINUACIÓN SON OPERADOS POR REPUBLIC SERVICES

CÓMO LEER LA TABLA DE INFORMACIÓN:

P PASE A DEJARLOS, GRATIS

F TARIFA Nota: tome en cuenta que las tarifas cobradas por Global Recovery Materials son diferentes a las tarifas cobradas en los Sitios de Eliminación de Desechos del Condado

ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE ANNAPOLIS

















ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA CENTRAL

ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE GUERNEVILLE

ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE HEALDSBURG

ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE SONOMA

GLOBAL MATERIAL RECOVERY SERVICES

	ELECTRODOMÉSTICOS	F	F	F	F	F	F
	BATERÍAS/PILAS DE PLOMO-ÁCIDO	P	P	P	P	P	F
	BARCOS/LANCHAS Y AUTOCARAVANAS PASE A DEJARLOS ANTES DE LAS 10A		F				
	APARATOS ELECTRÓNICOS (E-WASTE)	P	P	P	P	P	
	EDIFICIO HHW EDIFICIO DE ELIMINACIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR		P				VER LA SECCIÓN DESECHOS PELIGROSOS DEL HOGAR (HHW) EN LA PÁG. 4
	COLCHONES	F	F	F	F	F	F
							VEA LA SECCIÓN DE EVENTOS DE RECICLAJE EN LA CONTRAPORTADA
	ACEITE DE MOTOR Y FILTROS	P	P	P	P		
			PASE A DEJARLOS EN EL EDIFICIO DE HHW				
			Puede pasar a dejar un máximo de cinco galones de aceite de motor usado y 2 filtros de aceite usados por vehículo por día.				
	PORCELANA REMUEVA EL HERRAJE METÁLICO Y LOS ASIENTOS		P		P	P	F
			VEA AL CAJERO		VEA AL CAJERO	VEA AL CAJERO	VEA AL CAJERO
	MADERA TRATADA A PRESIÓN	F	F		F	F	F
	RECICLAJE (VIDRIO, LATAS, METAL CHATARRA, PLÁSTICO Y PAPEL) ALGUNAS RESTRICCIONES PUDIERAN APLICARSE; CONSULTE CON EL ENCARGADO DEL LUGAR.	P	P	P	P	P	P
			Para obtener más detalles sobre los materiales reciclables que son aceptados, VEA LA SECCIÓN DE DONDE LLEVA EL RECICLAJE EN LA PÁG. 16				
	DESECHOS/BASURA	F	F	F	F	F	
	REUTILIZACIÓN ALGUNAS RESTRICCIONES PUDIERAN APLICARSE; CONSULTE CON EL ENCARGADO DEL LUGAR		P				
	PEQUEÑOS ARTÍCULOS DE MOTOR RETIRE LOS FLUIDOS/LÍQUIDOS DE LOS MOTORES	F	F	F	F	F	F
	NEUMÁTICOS/LLANTAS	F	F	F	F	F	F
	DESECHOS DE MADERA	F		F	F	F	F
	DESECHOS DEL JARDÍN	F		F	F	F	F

ESTILO DE VIDA BASURA CERO

ELIJA LOS CILINDROS DE PROPANO RELLENABLES



Al darse cuenta de que está pagando más por el tanque que por el gas, los cilindros desechables de un solo uso salen caros ¡Rellene su diversión y ahorre!



Los siguientes negocios rellenarán/intercambiarán sus cilindros de propano rellenables de 1 libra, utilizados para acampar.

PETALUMA

DE CARLI'S PROPANE
423 WILSON ST
(707) 762-4511
L-V 8A-5P

ROHNERT PARK

THE RENTAL PLACE
5100 COMMERCE BLVD
(707) 584-9217
LS 7A-5P

SANTA ROSA

BLUE STAR GAS
880 N WRIGHT RD
(707) 546-1400
L-V 8A-5P

SPORTS BASEMENT

1970 SANTA ROSA AVE
(707) 921-3147
L-V 11A-7P, S-D 10A-6P
*SE APLICAN EXCLUSIONES

U-HAUL

3601 SANTA ROSA AVE
(707) 584-7722
L-J 7A-7P, V 7A-8P, S 7A-7P, D 7A-5P

WINDSOR

OLIVER'S MARKET
2930 OLD REDWOOD HWY
(707) 687-2050
DIARIAMENTE 10A-7P

EVITE LA PÉRDIDA DE ALIMENTOS Y AHORRE DINERO

CONSULTE SUS SUMINISTROS DE COMIDA ANTES DE COMPRAR MÁS Utilice los alimentos que tenga.

SOLO COMPRE LAS COSAS EN SU LISTA evitando la compra impulsiva. No haga sus compras cuando tenga hambre.

CONGEE PROACTIVAMENTE el pan, los vegetales, los productos lácteos y la carne antes de que se echen a perder cuando compre a granel y cuando no consuma la comida lo suficientemente rápido.



COMPRA UNA VARIEDAD DE ALIMENTOS para que algunos de ellos duren más que los otros. Primero cómase las verduras frondosas y los hongos, pero mantenga las verduras de raíz y las calabazas en la despensa para comérselas la siguiente semana.

COMPRA ALIMENTOS DE TEMPORADA para recibir el mayor valor, menos millas adheridas a la producción de alimentos y más longevidad de su vida útil. Además, considere primero la posibilidad de hacer sus compras con los agricultores y mercados locales al planificar sus compras; esto asegura la producción de impacto en la economía local.

PARA VER MÁS CONSEJOS, VISITE stopfoodwaste.org

COMPOSTAJE

La prevención de la pérdida de alimentos y la donación de alimentos son las mejores opciones, pero cuando la comida se heche a perder, por favor composte! Convierta los materiales orgánicos, como los recortes de plantas y los restos de comida, en una enmienda de la tierra, la cual es rica en nutrientes. La composta ayuda a las plantas a crecer y mejora la retención de agua en la tierra.

EN CASA

Recursos impresos y de video están disponibles con información sobre cómo iniciar una pila de composta en el patio trasero o de como iniciar compostaje con lombrices de tierra. Visite: zerowastesonoma.gov/home-composting

Para obtener más consejos, pregunte a un Jardinerero Maestro.

MASTER GARDENERS
ucanr.edu/sites/scmg
mgsonoma@ucdavis.edu
(707) 565-2608



COMPOSTAJE POR LA ACERA/BANQUETA

Todos los restos de comida se aceptan en los botes verdes de recolección de desechos del jardín y a los cuales recolecta su compañía de recolectora Recology Sonoma Marin, Sonoma Garbage Collectors, y Sonoma County Resource Recovery.

VER SERVICIOS POR LA ACERA PÁGINA 6

PROBLEMAS CON LOS PRODUCTOS DE PLÁSTICO BIODEGRADABLE Y COMPOSTABLE

Los platos, tazones, vasos, utensilios, bolsas u otros artículos de servicio de alimentos tiquetados como biodegradable o compostable no pueden ser compostados y no se deben poner en los contenedores verdes de recolección de compostaje por la acera. Las pilas de composta creadas en el jardín de casa no tienen temperaturas suficientemente altas para descomponer esos productos. Las instalaciones de compostaje industrial no pueden distinguir estos productos fácilmente de los productos de plástico convencional; por esa razón se tienen que separar y envían al vertedero de basura. Por favor, elija artículos reutilizables siempre que sea posible y ponga los productos plásticos compostables en la basura.

DONA COMIDA A LAS PERSONAS

Dona alimentos perecederos y no perecederos para alimentar a las personas. Solo se aceptan alimentos que no estén vencidos, enteros y/o con envases intactos y sin abrir.
zerowastesonoma.gov/materials/food
ucanr.edu/sites/SCFRC

CATHOLIC CHARITIES FAMILY SUPPORT CENTER

301 6TH ST, SANTA ROSA
(707) 542-5426 L-V 8A-5P
Entrega: productos sellados (enlatados, secos) suficientes para alimentar a 150 personas; llamar primero.

FARM TO PANTRY

farmtopantry.org
(707) 955-9898 CON CITA
Recogida: coordina la recolección en granjas y huertos familiares en el norte del condado de Sonoma.

FOOD FOR THOUGHT

fftfoodbank.org
6550 RAILROAD AVE,
FORESTVILLE
(707) 887-1647 CON CITA
Recogida: coordina la recolección en granjas y huertos familiares en el norte del condado de Sonoma.

FRIENDS IN SONOMA HELPING (FISH)

friendsinsonomahelping.org
18330 SONOMA HWY,
SONOMA (707) 996-0111
S 10A-12
Entrega: Productos agrícolas.

PETALUMA BOUNTY

petalumabounty.org
(707) 775-3663 CON CITA
Recogida: coordina la recolección en granjas y huertos familiares en el sur del condado de Sonoma.

REDWOOD EMPIRE FOOD BANK

getfood.refb.org
3990 BRICKWAY BLVD,
SANTA ROSA
(707) 523-7900 L-V 8A-4:30
Entrega: productos enlatados, productos secos y productos agrícolas.

REDWOOD GOSPEL MISSION FOOD DONATION

srmission.org
101 6TH ST, SANTA ROSA
(707) 542-4817 DAILY 6A-10P
Entrega: productos enlatados, productos secos y productos agrícolas; llamar primero. Para pedir que pasen a recoger las donaciones de alimentos en su domicilio, por favor llame al (707) 578-1830.

SONOMA FOOD RUNNERS

sonomafoodrunners.org
sonomafoodrunners@gmail.com
(415) 516-7374 CON CITA
Recogida: alimentos comestibles de eventos, granjas, productores de alimentos, supermercados, catering, mercados de agricultores y restaurantes para alimentar a la población local hambrienta. No hay un cargo por conexión, coordinación, recolección o entrega de alimentos.



DONE ALIMENTOS PARA LOS ANIMALES

Los productos o alimentos que no son aptos para el consumo humano pueden ser comida para el ganado. Para conocer las opciones, visite zerowastesonoma.gov/

SONOMA COUNTY WILDLIFE RESCUE

scwildliferescue.org
403 MECHAM RD, PETALUMA
(707) 992-0274 V-S 9A-5:30P
Recogida: donar frutas, verduras y frutos secos; llamar primero.

TAKENOKO FARMS

(707) 217-6374 CON CITA
Recogida: donar frutas, verduras, y secos; llamar primero.



COMPRE ARTÍCULOS HECHOS CON MATERIAL RECICLADO

BASE DE DATOS DE PRODUCTOS CON CONTENIDO RECICLADO DE POSTCONSUMO

CalRecycle.ca.gov/buyrecycled

DIRECTORIO DE PRODUCTOS PATROCINADO POR EL ESTADO



La industria del reciclaje está controlada por la economía de oferta y demanda. Cuando usted compra productos hechos con contenido reciclado, sus compras ayudan a crear una demanda de materiales recopilados en programas de reciclaje.

Recuerde preguntar a las tiendas que usted frecuenta qué productos hechos con contenido de posconsumo ellos venden en sus tiendas. Esto significa que el producto fue hecho con materiales que fueron utilizados y reciclados por los consumidores, en lugar de utilizar material virgen.

REUTILICE LOS ENVASES PARA LLEVAR



Hay muchas cosas que usted puede hacer para reducir su huella de basura. Haga la promesa de seguir haciendo las cosas que ya hace, y elija nuevas acciones a las que se comprometa hacer. Por ejemplo:

LLEVE CON USTED UNA BOTELLA/O VASO REUTILIZABLE

CENE EN CASA

DIGA NO A LOS POPOTES O TRAIGA TU PROPIO POPOTE REUTILIZABLE

TRAIGA CON USTED SU PROPIA SERVILLETA REUTILIZABLE

EVITE LOS ALIMENTOS CON GRANDES EMPAQUES

TRAIGA SUS PROPIAS BOLSAS PARA LAS VERDURAS Y PARA LLEVAR SUS COMPRAS

HAGA COMPRAS A GRANEL CON CONTENEDORES REUTILIZABLES

COMPRA ARTÍCULOS A GRANEL COMO EL JABÓN PARA TRASTES, CHAMPÚ, LOCIÓN, Y DETERGENTE PARA ROPA EN TIENDAS DE RECARGA LOCALES

Para obtener una lista de las tiendas locales de recarga, visite zerowastenorthbay.org

TRAIGA SU PROPIO CONTENEDOR Y JUEGO DE UTENSILIOS PARA SUS ALIMENTOS EN EL ALMUERZO, COMIDA PARA LLEVAR O COMIDA RESTANTE



RECICLAJE DE ACEITE Y FILTROS USADOS DE MOTOR

CÓMO UTILIZAR LOS SITIOS DE RECOLECCIÓN DE ACEITE DE MOTOR



¿SABÍA USTED QUE EL ACEITE DE MOTOR USADO NUNCA SE DESGASTA? SIMPLEMENTE SE ENSUCIA Y SE PUEDE RECICLAR, LIMPIAR Y UTILIZAR NUEVAMENTE. Ponga el aceite del motor en un contenedor transparente y reutilizable donde pueda drenar el aceite de motor y luego lo puede llevar a reciclar. Algunos sitios ofrecen un reembolso de .40 centavos por cada galón de aceite usado de motor.

VISITE LOS CENTROS DE RECOLECCIÓN DURANTE HORARIOS DE SERVICIO. ¡EL DEJAR ACEITE O CUALQUIER OTRA SUSTANCIA DESPUÉS DE HORAS DE SERVICIO NO ES RECICLAJE! ES ILEGAL Y PENALIZADO CON PRISIÓN O CON UNA MULTA DE HASTA \$10,000 DÓLARES.

- Los sitios de recolección normalmente no aceptan más de 5 galones de aceite de motor usado y 2 filtros a la vez.
- Generalmente se aceptan uno o dos filtros de aceite gratuitamente, aunque algunas localidades cobran hasta \$3 dólares.
- El costo de reciclaje del anticongelante oscila entre \$1.50 y \$3/ galón.

INFORMACIÓN ACERCA DEL ACEITE CONTAMINADO

Los sitios no aceptarán aceite de motor usado que haya sido contaminado con otros fluidos como el anticongelante, disolventes, gasolina o agua. Incluso una pequeña cantidad de contaminación hace que todo el aceite de motor que se ha recolectado en el tanque no se pueda reciclar.

Para la eliminación adecuada de aceite de motor contaminado, **VER RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR PÁG. 4**



		ANTICONGELANTE	ACEITE DE MOTOR	FILTROS DE ACEITE
ANNAPOLIS				
ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE ANNAPOLIS (RECICLAJE) 33549 ANNAPOLIS RD (707) 886-5204	MI-S 8A-4P	•	•	
BODEGA BAY				
SPUD POINT MARINA 1818 WESTSHORE RD (707) 875-3535	L-V 8A-4P	•	•	•
CLOVERDALE				
O'REILLY AUTO PARTS 1105 S CLOVERDALE BLVD (707) 894-9652	L-S 7:30A-8P, D 8A-8P		•	•
GEYSERVILLE				
LAKE SONOMA MARINA STORE 4200 STEWARTS POINT/ SKAGGS SPRINGS RD (707) 433-2200 <i>Durante la temporada de abril a octubre</i>	DIARIA- MENTE 8:30A- 4:30P		•	•
GUERNEVILLE				
GUERNEVILLE TRANSFER STATION (RECYCLING) 13450 POCKET RD/ HWY 116 (707) 795-1693	L-M 8A-4P, J-S 8A-4P		•	•
HEALDSBURG				
ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE HEALDSBURG (RECICLAJE) 166 ALEXANDER VALLEY RD (707) 795-1693 <i>Llame antes de llevarlo</i>	L-S 8A-4P		•	•
O'REILLY AUTO PARTS 515 HEALDSBURG AVE (707) 431-7380	L-S 7:30A- 8P, SU 8A-8P		•	•
LARKFIELD				
BENJAMIN TIRE & BRAKE 250 AIRPORT BLVD (707) 528-8595	L-V 8A-5P, S 8A-2P	•	•	•
PETALUMA				
AUTO ZONE 101 E WASHINGTON ST (707) 773-1103	L-S 7:30A-9P, SU 8A-8P		•	•
SITIO CENTRAL DE ELIMINACIÓN/ EDIFICIO DE RECOLECCIÓN DE TÓXICOS DEL HOGAR 500 MECHAM RD (707) 795-2025	J-S 7:30A- 2:30P	•	•	•

		ANTICONGELANTE	ACEITE DE MOTOR	FILTROS DE ACEITE
PETALUMA, CONTINUED				
CITY CORPORATION YARD 840 HOPPER ST (707) 778-4395	L-S 8A-4:30P		•	•
DAVE'S AUTO REPAIR 1911 BODEGA AVE (707) 763-8365	L-V 8A-5P		•	•
THE GARAGE 2004 BODEGA AVE (707) 762-0272	L-V 8A-5P		•	•
HENRY CURTIS FORD-MERCURY SERVICE DEPARTMENT 1120 AUTO CENTER DR (707) 769-2310	L-V 8:00A- 5:30P	•	•	•
NORTHBAY AUTOMOTIVE 929 PETALUMA BLVD S (707) 763-5547	L-V 8A-4P		•	•
OILSTOP DRIVE THRU OIL CHANGE 601 E WASHINGTON ST (707) 765-9675	L-S 8A-6P		•	•
OILSTOP DRIVE THRU OIL CHANGE 1004 LAKEVILLE HWY (707) 766-0272	L-S 8A-6P		•	•
O'REILLY AUTO PARTS 361 E WASHINGTON ST (707) 763-7204	L-S 7:30A-9P, D 8A-9P		•	•
ROHNERT PARK				
ACUR-IT AUTOMOTIVE REPAIR 5677 REDWOOD DR, STE A/B/C (707) 584-1424	L-V 7:30A-5P	•	•	•
AUTO ZONE 6595 COMMERCE BLVD (707) 206-9807	L-S 7:30A-9P, SU 8A-8P		•	•
OILSTOP DRIVE THRU OIL CHANGE 5070 REDWOOD DR, STE 1 (707) 588-8008	DIARIA- MENTE 8A-6P		•	•
OILSTOP DRIVE THRU OIL CHANGE 6111 REDWOOD DR (707) 586-4150	L-S 8A-6P		•	•
O'REILLY AUTO PARTS 590 RALEY'S TOWN CENTRE (707) 585-3613	L-S 7:30A-9P, D 8A-8P		•	•
PEP BOYS 4805 REDWOOD DR (707) 588-0799	L-S 8A-6P, D 9A-6P		•	•

		ANTICONGELANTE	ACEITE DE MOTOR	FILTROS DE ACEITE
SANTA ROSA				
AUTO ZONE 1820 GUERNEVILLE RD (707) 542-4037	L-S 7:30A-9P, D 8A-8P	•	•	
AUTO ZONE 2510 SANTA ROSA AVE (707) 544-1097	L-S 7:30A-9P, D 8A-8P	•	•	
AUTO ZONE 1991 SEBASTOPOL RD (707) 527-0427	DIARIA- MENTE 7:30A-9P	•	•	
FIRESTONE COMPLETE AUTO CARE STORE 850 CODDINGTON TOWN CENTER (707) 542-4265				
	L-S 7A-6P, D 9A-5P	•	•	
FIRESTONE COMPLETE AUTO CARE STORE 2730 SANTA ROSA AVE (707) 527-1037				
	L-S 7A-6P, D 9A-5P	•	•	•
FREEMAN LEXUS SERVICE DEPARTMENT 2845 CORBY AVE (707) 545-9255				
	L-S 7:30A-5P	•	•	
FREEMAN TOYOTA PARTS DEPARTMENT 2875 CORBY AVE (707) 542-1791				
	L-S 7:30A- 5:30P	•	•	
HAHN AUTOMOTIVE 940 N DUTTON AVE (707) 544-5080				
	L-V 8A-5P	•	•	
OILSTOP DRIVE THRU OIL CHANGE 2190 CLEVELAND AVE (707) 579-4479				
	L-S 8A-6P	•	•	
OILSTOP DRIVE THRU OIL CHANGE 1375 SANTA ROSA AVE (707) 528-1000				
	L-S 8A-6P	•	•	
O'REILLY AUTO PARTS 1543 FARMERS LN (707) 526-5724				
	DIARIA- MENTE 8A-8P	•	•	
O'REILLY AUTO PARTS 1910 MENDOCINO AVE (707) 545-4730				
	L-S 7:30A-9P, D 8A-8P	•	•	
VALLEY FAST LUBE & OIL 1675 PINER RD (707) 544-2423				
	L-V 7A-6P, S 7A-4P	•	•	

		ANTICONGELANTE	ACEITE DE MOTOR	FILTROS DE ACEITE
SEBASTOPOL				
J&W FOREIGN AUTO SERVICE 401 S MAIN ST (707) 823-9797	L-V 8:30A-5P	•	•	
O'REILLY AUTO PARTS 724 GRAVENSTEIN HWY N (707) 829-0650				
	L-S 7:30A-8P, D 8A-8P	•	•	
PETE'S AUTOMOTIVE 6160 SEBASTOPOL RD (707) 823-6020				
	L-V 8:30A- 5:30P	•	•	•
SONOMA				
OIL CHANGERS 19295 SONOMA HWY (707) 939-1680				
	L-V 8A-7P, S 8A-6P, D 9A-5P	•	•	
O'REILLY AUTO PARTS 289 W NAPA ST (707) 938-5093				
	L-S 7:30A-9P, D 8A-8P	•	•	
SONOMA 76 195 W NAPA ST (707) 996-3555				
	L-V 8A-5P	•	•	
WINDSOR				
O'REILLY AUTO PARTS 6500 HEMBREE LN, STE 225 (707) 838-2217				
	L-S 7:30A-9P, D 8A-8P	•	•	
WALMART TIRE & LUBE XPRESS 6650 HEMBREE LN (707) 836-7400				
	L-S 7A-7P, D 8A-6P	•	•	



RECICLAJE DE ACEITE Y FILTROS DE MOTOR POR LA ACERA/BANQUETA



LLAME A SU COMPAÑÍA RECOLECTORA PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN

VER SERVICIOS DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA/BANQUETA EN LA PÁG. 6

RECOLOGY SONOMA MARIN
(800) 243-0291

Recology.com/SonomaMarin

CLOVERDALE

COTATI

HEALDSBURG

PETALUMA

ROHNERT PARK

SANTA ROSA

SEBASTOPOL

ÁREAS NO INCORPORADAS



SONOMA COUNTY
RESOURCE RECOVERY

(707) 795-7470

SonomaCORR.com

WINDSOR

SONOMA GARBAGE
COLLECTORS (707) 996-7555

SonomaGarbage.com

SONOMA INCLUYENDO CHANTARELLE, CREEKSIDE, TEMELEC

EL RECICLAJE ES LA ÚNICA FORMA LEGAL DE DESHACERSE DEL ACEITE Y LOS FILTROS

POLÍTICAS/REGLAS

AB 827 LA LEY AB 827 CONTENEDORES COMERCIALES PARA PRODUCTOS ORGÁNICOS Y DE RECICLAJE

ACCESO DE LOS CLIENTES AL RECICLAJE: REQUIERE QUE LAS EMPRESAS HAGAN QUE LOS BOTES DE COMPOSTAJE Y RECICLAJE SEAN ACCESIBLES PARA LOS CLIENTES EN RESTAURANTES, CENTROS COMERCIALES, Y OTRAS EMPRESAS.



Los empresas comerciales que sirven alimentos para consumo inmediato deben proporcionar a los clientes acceso a los botes de recolección de desechos orgánicos en las instalaciones. Además, los botes de desechos orgánicos deben estar junto a los botes para el reciclaje y para la basura. Los botes deben estar marcados correcta y claramente con señalización educativa que indique lo que puede y no puede poner en cada bote. Los restaurantes de servicio completo están exentos a esta ley siempre y cuando los botes se provean a los empleados.

PARA TODAS LAS ENTIDADES COMERCIALES, INCLUYENDO ESCUELAS Y LAS ORGANIZACIONES SINFINES DE LUCRO

RECURSOS GRATUITOS

PRESENTACIONES Y AUDITORIAS DE RESIDUOS

CONTENEDORES DE RECICLAJE PARA ÁREAS COMUNES Y PARA EL ESCRITORIO

L LAME AL 565-1730 PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN



SB 1383 LA LEY SB 1383 CONTAMINANTES CLIMÁTICOS DE DURACION CORTA

SE APLICA A TODAS LAS ENTIDADES COMERCIALES, INCLUIDAS LAS ORGANIZACIONES CON FINES DE LUCRO Y SIN FINES DE LUCRO, LAS ESCUELAS PÚBLICAS Y PRIVADAS, LOS EDIFICIOS GUBERNAMENTALES Y EL ACCESO DE LOS CLIENTES AL RECICLAJE: LAS VIVIENDAS RESIDENCIALES MULTIFAMILIARES.

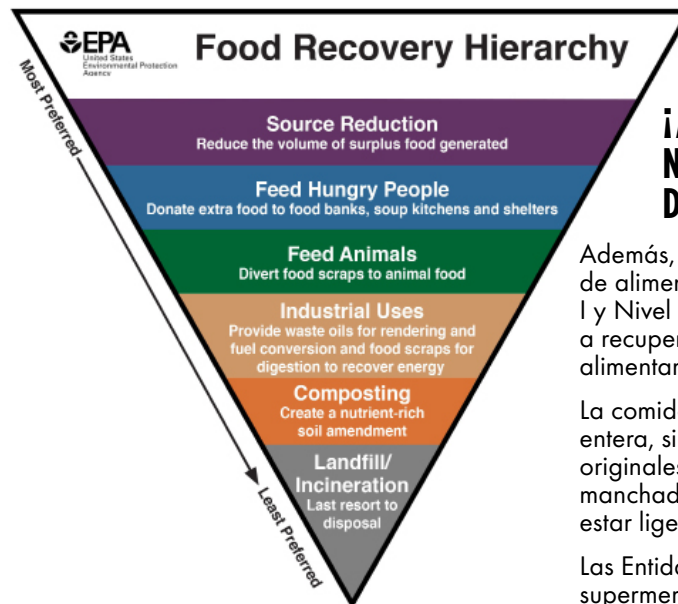
Entrando en vigor desde el 1 de enero de 2022, el Proyecto de Ley del Senado 1383 es una ley estatal integral destinada a reducir las emisiones de gases de efecto invernadero para frenar el cambio climático.

EL ESTADO DEFINE EL MATERIAL ORGÁNICO COMO ALIMENTOS, MATERIALES VERDES, PAISAJES/PODADURAS, DESECHOS DE MADERA NO TRATADA Y PAPEL MANCHADO CON COMIDA.

CÓMO CUMPLIR CON LA LEY

- Todos los residentes y entidades comerciales deben suscribirse al servicio de recolección de productos orgánicos por la acera (en el bote verde), además del reciclaje y la basura.
- Todos los residentes y entidades comerciales deben separar los restos de alimentos, los recortes de plantas, el papel manchado con comida y otros materiales orgánicos de la basura y colocarlos en el bote verde para que sean enviados al compostaje.
- Las entidades comerciales incluyen organizaciones con fines de lucro y sin fines de lucro, las escuelas públicas y privadas, edificios gubernamentales y viviendas residenciales multifamiliares.

VER SERVICIOS POR LA ACERA PÁGINA 6



¡ALIMENTA A LA GENTE, NO A LOS VERTEDEROS DE BASURA!

Además, las grandes entidades productoras de alimentos, llamadas Entidades de Nivel I y Nivel II según la ley, están obligadas a recuperar el exceso de comida para alimentar a las personas.

La comida debe ser segura para el consumo, entera, sin haber sido servida y/o en envases originales y sin abrir, aunque puedan estar manchados, ser menos comercializables o estar ligeramente rancios.

Las Entidades de Nivel I y II incluyen supermercados, tiendas de venta de comestibles, tiendas mayoristas, distribuidores de alimentos, restaurantes de más de 5000 pies cuadrados e instalaciones educativas. Visite: zerowastesonoma.gov/SB1383



LEYES COMERCIALES Y PROGRAMAS DE ASISTENCIA

PROHIBICIÓN DE UTENSILIOS DESECHABLES DE SERVICIO DE ALIMENTOS Y OTROS PRODUCTOS QUE CONTIENEN ESPUMA DE POLIESTIRENO ORDENANZA MODELO

LA ORDENANZA APLICA A LOS PROVEEDORES DE ALIMENTOS/BEBIDAS, TIENDAS, PROMOTORES DE EVENTOS ESPECIALES, ENTIDADES DE GOBIERNO, CONTACTORES Y ARRENDATARIOS.

Las jurisdicciones en el Condado de Sonoma han implementado o están considerando una ordenanza modelo para prohibir la venta de ciertos productos hechos con espuma de poliestireno y limitar el uso de productos que no son reciclables o artículos desechables que no son compostables. Por favor vea y confirme los requisitos específicos dentro de su jurisdicción.

INFORMACIÓN SOBRE LA ORDENANZA MODELO

- Prohíbe los artículos hechos con espuma de poliestireno utilizados para el servicio de alimentos y bebidas.
- Prohíbe los artículos hechos con espuma de poliestireno utilizados para el servicio de alimentos y productos de espuma de poliestireno especificados, los cuales son vendidos en tiendas minoristas.
- Requiere que los proveedores de alimentos/bebidas y los eventos especiales utilicen productos compostables o reciclables para el servicio de alimentos.
- Requiere que los proveedores de alimentos/bebidas proporcionen popotes, tapas, utensilios y paquetes de condimentos, solamente cuando el cliente los pida.
- Fomenta el uso de artículos reutilizables.

Para obtener más información y para reportar a los negocios que no estén en cumplimiento de la ordenanza visite zerowastesonoma.gov/foodware.

LA ESPUMA DE POLIESTIRENO ESTÁ SIENDO ELIMINADA



ORDENANZA NO. 2014-2 PROGRAMA DE REDUCCIÓN DE RESIDUOS PARA LA ORDENANZA DE BOLSAS PASTICAS DESECHABLES

Se aplica a todas las tiendas de comestibles y establecimientos minoristas.



- Prohíbe todas las bolsas de plástico de un solo uso (punto de venta o al momento de pago).
- Requiere un cargo mínimo de .10 centavos por cada bolsa de papel reciclado que cumpla con los requisitos de la ordenanza.
- El cargo debe mostrarse por separado en el recibo del cliente.
- Las tiendas se quedan con el pago.

Por favor envíe un correo electrónico a zerowastesonoma@sonoma-county.org o llame al 707-565-3375 para reportar si una tienda está proporcionando bolsas de plástico desechables y de un solo uso o si no está cobrando por las bolsas para llevar sus compras.

PROGRAMAS DE ASISTENCIA A NEGOCIOS/EMPRESAS

ZONA DE DESARROLLO DE MERCADO DE RECICLAJE (RMDZ, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

calrecycle.ca.gov/rmdz

(707) 565-1730

El Condado de Sonoma es parte de la zona del programa RMDZ del Departamento de Reciclaje y Recuperación de Recursos de California (conocido como CalRecycle). El programa busca combinar el reciclaje con el desarrollo económico para alimentar nuevos negocios, expandir empresas existentes, crear empleos y desviar los residuos de los vertederos/basureros. Los recursos disponibles incluyen préstamos atractivos, asistencia técnica y comercialización gratuita de productos para empresas que utilizan materiales del flujo de residuos en la fabricación de sus productos.

CERTIFICACIÓN DE NEGOCIOS VERDES/ECOLÓGICOS DEL CONDADO DE SONOMA

SonomaCounty.ca.gov/Green-Business

(707) 565-6470

El Programa de Negocios Verdes/Ecológicos de Sonoma da un reconocimiento a las empresas, organizaciones sin fines de lucro y oficinas municipales en el condado de Sonoma que cumplen con altos estándares ambientales. El Programa de Negocios Verdes/Ecológicos es una certificación voluntaria y sin costo, la cual analiza medidas específicas relacionadas con la energía, el agua, los residuos, la prevención de la contaminación y las mejores prácticas.

SUBVENCIÓN DE ARTÍCULOS REUTILIZABLES DE SERVICIO DE ALIMENTOS DE ZERO WASTE SONOMA

zerowastesonoma.gov/reusable-foodware-grant

Los sitios de servicio de alimentos del condado de Sonoma son elegibles para recibir hasta \$250 dólares por negocio para cubrir los costos de los artículos reutilizables de servicio de comida, como canastas, platos, tazones, ollas, tazas, tarros, charolas, utensilios, dispensadores a granel, contenedores de autoservicio, lavavajillas y el pago por asistencia de terceros para que se reutilicen. *Fondos limitados y disponibles por orden de llegada.



PASE A DEJAR EL RECICLAJE

CANJEE SUS BOTELLAS Y LATAS DE CRV



¿QUÉ ES EL CRV?

Los contenedores de bebidas etiquetadas CRV (Valor de Reembolso de California) se pueden canjear en los centros designados, 5¢ por envases de menos de 24 oz. y 10¢ por envases de 24 oz. o más grandes.

CalRecycle administra La Ley de Reciclaje de Envases de Bebidas y Reducción de Basura. Para obtener más información, llame al (800) RECYCLE (732-9253) o visite calrecycle.ca.gov/BevContainer

ENVASES ELEGIBLES PARA CRV

CERVEZA Y BEBIDAS DE MALTA

BEBIDAS A BASE DE VINO Y A BASE DE ALCOHOL DESTILADO

BEBIDAS CARBONATADAS DE FRUTAS, AGUA O REFRESCOS

BEBIDAS NO CARBONATADAS DE FRUTA, QUE CONTENGAN CUALQUIER PORCENTAJE DE JUGO DE FRUTA

AGUA CARBONATADA, INCLUYENDO AGUA MINERAL CARBONATADA

BEBIDAS DE CAFÉ Y TÉ

AGUA NO CARBONATADA, INCLUYENDO AGUA MINERAL NO CARBONATADA

BEBIDAS CARBONATADAS SIN ALCOHOL

BEBIDAS NO CARBONATADAS SIN ALCOHOL

JUGO DE VERDURAS, (DE 16 ONZAS O MENOS SOLAMENTE)

BEBIDAS ISOTÓNICAS

ENVASES NO ELEGIBLES • galones de leche • alimentos medicinales • fórmula infantil • botellas de vino • Bebidas carbonatadas • envases de 100% jugo de fruta de 46 onzas o más • envases de 100% jugo de vegetales de más de 16 onzas • Contenedores de alimentos y recipientes que no son para bebidas

APLIPLICAR LEER EL GRÁFICO:

RECOMPRA, VALOR DE REEMBOLSO DE CALIFORNIA (CRV)



D PASE A DEJARLAS, GRATIS
F COMPRA DE MATERIALES
B TARIFA

★ ALGUNAS RESTRICCIONES PUEDEN APLICAR

		GLASS	METAL					PAPER					PLASTIC				
		BOTELLAS Y FRASCOS (CRV)	BOTELLAS DE VINO	LATAS DE AEROSOL	LATAS DE ALUMINIO (CRV)	PAPEL DE ALUMINIO/CONTENEDORES METAL, CHATARRA	LATAS DE ACERO Y BIMETÁLICAS	EMBALAJE ASÉPTICO	CARTONCILLO	CARTÓN	REVISTAS/CORREO CHATARRA	PERIÓDICO	PAPEL DE OFICINA	PAPEL TRITURADO EN BOLSAS DE PAPEL	DIRECTORIOS TELEFÓNICOS Y LIBROS DE COBERTURA DE PAPEL	CONTENEDORES DE PLÁSTICO (CRV)	CONTENEDORES DE PLÁSTICO (NO CRV)
ANNAPOLIS																	
ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE ANNAPOLIS (RECICLAJE)	MI-S 33549 ANNAPOLIS RD (707) 886-5204	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	★
GUERNEVILLE																	
ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE GUERNEVILLE (RECICLAJE)	L-M 8A-4P, 13450 POCKET DR/ J-S HWY 116 8A-4P (707) 795-1693	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	★
HEALDSBURG																	
ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE HEALDSBURG (RECICLAJE)	L-S 8A-4P 166 ALEXANDER VALLEY RD (707) 795-1693	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	★
CRV PILOT PROGRAM	MI/V/S 485 GROVE ST (707) 766-9990 X1014	\$		\$		\$										\$	
PETALUMA																	
SITIO CENTRAL DE ELIMINACIÓN (RECICLAJE Y REUTILIZACIÓN)	L-S 7A-3P 500 MECHAM RD (707) 795-3660	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	
PETALUMA RECYCLING CENTER	M-S 8:30A-4:30P 315 SECOND ST (707) 763-4761	\$	D	\$	D	\$	D									\$	
SANTA ROSA																	
76 GAS STATION BRAMBILA RECYCLING	L-S 8:30A-4:30P 370 SEBASTOPOL RD (916) 643-5313	\$		\$		\$										\$	
REPUBLIC SERVICES/ GLOBAL MATERIAL RECOVERY SERVICES	L-S 8A-3P LLAME ANTES DE LLEVARLOS 3899 SANTA ROSA AVE (707) 585-0511	\$	D	\$		B	\$		F							\$	
SEBASTOPOL																	
CRV PILOT PROGRAM	L, M, J 1000 GRAVENSTEIN HWY (707) 766-9990 X1014	\$		\$		\$										\$	
SONOMA																	
ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE SONOMA (RECICLAJE)	M-SA 7A-3P 4376 STAGE GULCH RD (707) 795-1693	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	★

Visite www.zerowastesonoma.gov/crv para obtener detalles sobre las nuevas ubicaciones de canjeo CRV que se agregarán en el 2023.



Las baterías/pilas de uso doméstico también son recolectadas por la acera en Santa Rosa y en Windsor.

VER SERVICIO DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA EN LA PÁG. 7

VER RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR EN LA PÁG. 4

Los siguientes sitios aceptan baterías/pilas alcalinas y recargables de los residentes.

BOYES HOT SPRINGS

PARSONS LUMBER & HARDWARE
17800 SONOMA HWY
(707) 996-1008
L-D 7A-5P

CLOVERDALE

CLOVERDALE CITY HALL
124 N CLOVERDALE BLVD
(707) 894-2521
L-J 8A-5P
Pase a dejarlas: Residentes de Cloverdale solamente.

QUE SE ACEPTA

ACEPTADO: BATERÍAS ALCALINAS AAA • AA • C y Célula D • 9 voltios • Baterías de botón BATERÍAS RECARGABLES de Cadmio Níquel (Ni-Cd) • Hidruro de níquel metálico (Ni-MH) • Ion de litio (Li-Ion) • Zinc de níquel (Ni-Zn) • pilas de plomo pequeñas selladas (SSLA/Pb)

NO SE ACEPTAN: Células de Cadmio Níquel húmedas Ni-Cd • Acido de plomo húmedo • Baterías del vehículo

PROGRAMA DE RECUPERACIÓN DE BATERÍAS/PILAS RECARGABLES

Por ley, las tiendas minoristas que venden baterías recargables están obligadas a tomar de regreso 11 libras o menos de baterías recargables usadas de sus clientes.

COTATI

COTATI POLICE DEPARTMENT
203 W SIERRA AVE
(707) 792-4611
LAS 24-HORAS
Pase a dejarlas: Residentes de Cotati solamente.

LOWE'S

7921 REDWOOD DR
(707) 242-5000 L-V 6A-9P,
S 6A-10P, D 7A-8P+

HEALDSBURG

COMMUNITY DEVELOPMENT

401 GROVE ST
(707) 431-3346
L-V 7:30A-5P (cerrado cada otro viernes) Pase a dejarlas: Residentes de Healdsburg solamente.

GARRETT ACE HARDWARE

1340 HEALDSBURG AVE
(707) 433-5593
L-S 7A-7P, D 8A-6P

HEALDSBURG COMMUNITY CENTER

1557 HEALDSBURG AVE
(707) 431-3301
L-J 8:30A-5:30P, V 9A-5P
Pase a dejarlas: Residentes de Healdsburg solamente.

DEPARTAMENTO DE BOMBEROS DE HEALDSBURG

601 HEALDSBURG AVE
(707) 431-3360 L-J 8A-5P
Pase a dejarlas: Residentes de Healdsburg solamente.

HEALDSBURG LUMBER COMPANY

359 HUDSON ST
(707) 431-9663
L-V 6:30A-5P, D 7A-3P

DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE HEALDSBURG

238 CENTER ST
(707) 431-3377 24-HORAS
Pase a dejarlas: Residentes de Healdsburg solamente.

HEALDSBURG SENIOR CENTER

133 MATHESON ST
(707) 431-3324 L-V 9A-5P
Pase a dejarlas: Residentes de Healdsburg solamente.

PETALUMA

BATTERIES + BULBS

313 N MCDOWELL BLVD
(707) 794-2244
L-S 8A-7P, D 10A-5P
Pase a dejarlos y tarifa: baterías alcalinas. Pase a dejarlas (sin costo): baterías recargables.

SITIO CENTRAL DE ELIMINACIÓN (EDIFICIO RECOLECCIÓN DE PRODUCTOS TÓXICOS DEL HOGAR)

500 MECHAM RD
(707) 795-2025
J-S 7:30A-2:30P
Pase a dejarlos.

FRIEDMAN'S HOME IMPROVEMENT

429 N MCDOWELL BLVD
(707) 774-8400
L-S 6A-8P, D 8A-7P

TARGET

401 KENILWORTH DR
(707) 775-6322
L-S 8A-11P, D 8A-10P

ROHNERT PARK

Los siguientes sitios aceptan baterías/pilas solamente de los residentes de Rohnert Park.

CITY HALL

130 AVRAM AVE
(707) 588-2227 L-V 8A-5P

CODDING RECREATION CENTER (SENIOR CENTER)

6800 HUNTER DR, STE A
(707) 585-6780 L-V 9A-4P

COMMUNITY CENTER

5401 SNYDER LN
(707) 588-3456 L-V 8A-5P

EDIFICIO DE SEGURIDAD PÚBLICA

500 CITY CENTER DR
(707) 584-2600 L-V 8A-5P

PUBLIC WORKS

600 ENTERPRISE DR
(707) 588-3300 L-V 8A-5P

SPORTS CENTER

5405 SNYDER LN
(707) 588-3488
L-V 6A-9P, S-D 8A-7P

SANTA ROSA

FRIEDMAN'S HOME IMPROVEMENT

4055 SANTA ROSA AVE
(707) 584-7811
L-S 6A-8P, D 8A-7P

INTERSTATE ALL BATTERY CENTER OF SANTA ROSA

3315 INDUSTRIAL DR
(707) 546-9907
L-V 8A-7P, S 9A-4P
Pase a dejarlas: separe las baterías por compuestos químicos.

TARGET

950 CODDINGTON CENTER
(707) 596-5587
DIARAMENTE 8A-10P
1980 SANTA ROSA AVE
(707) 575-0665
DIARAMENTE 8A-10P

PILAS, EL HOGAR

SEBASTOPOL

ESTACIÓN DE BOMBEROS
7425 BODEGA AVE
(707) 823-8061
L-J 8A-5P

SEBASTOPOL HARDWARE CENTER

660 GRAVENSTEIN HWY N
(707) 823-7688
L-S 8A-7P, D 8A-6P

BIBLIOTECA REGIONAL DE SEBASTOPOL

7140 BODEGA AVE
(707) 823-7691
L, J, V, S 10A-6P
M-MI 10A-8P
D 1P-5P

Pase a dejarlas: Solo para residentes de Sebastopol.

SONOMA

FRIEDMAN'S HOME IMPROVEMENT

1360 BROADWAY
(707) 939-8811
L-V 6A-8P, S 7A-6P,
D 8A-7P

WINDSOR

GARRETT ACE HARDWARE

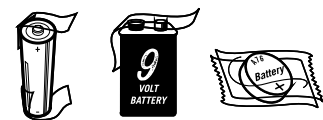
10540 OLD REDWOOD HWY (707) 433-6590
L-S 7A-7P, SD 8A-6P



CÓMO PREPARARSE

Para evitar cortocircuitos, los sitios enumerados anteriormente requieren que ponga cinta en los polos de **todas las baterías recargables y pilas alcalinas de 9 voltios o más.**

PONGA CINTA ADHESIVA TRANSPARENTE REFORZADA EN SUS BATERÍAS/PILAS



VER RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR EN LA PÁG. 4



MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN Y DECONSTRUCCIÓN

SITIOS A DONDE PUEDE PASAR A DEJAR CARGAS MIXTAS DE ESCOMBROS DE CONSTRUCCIÓN Y DEMOLICIÓN

Las siguientes compañías separan y reciclan cargas mixtas de escombros de construcción y demolición, incluyendo asfalto, cartón, alfombras, inodoros y fregaderos de cerámica, hormigón, retazos de madera, chatarra, hojas de yeso, madera y desechos del jardín.

PETALUMA

CENTRAL DISPOSAL SITE

500 MECHAM RD
(707) 795-1693
L-S 7A-3P

Pase a dejarlos y tarifa: llame para conocer los precios.

WINDSOR

PACIFIC SANITATION

590 CALETTI AVE
(707) 838-2597
LV 7A-4P, S 7A-12P

Pase a dejarlos y tarifa: llame para conocer los precios.

SITIOS A DONDE PASAR A DEJAR LOS MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN REUTILIZABLES

PETALUMA

SITIO CENTRAL DE ELIMINACIÓN (ÁREA DE REUTILIZACIÓN)

500 MECHAM RD
795-3660 L-S 7A-3P

Pase a dejarlos: accesorios de baño en buen estado y utilizables, gabinetes, puertas, cercas (cerca de ciclón), materiales de metal, herrería, accesorios de iluminación, madera nueva/usada de alta calidad, mármol/azulejo y ventanas.

HERITAGE SALVAGE PETALUMA

1473 PETALUMA BLVD S
(707) 762-6277
L-V 9A-5P, S 10A-4P

Pase a dejarlos y ellos recogen en su domicilio: en buena condición para ser revendidos; llame antes.

SANTA ROSA

BATAEFF SALVAGE COMPANY

250 MOUNTAIN VIEW AVE
(707) 584-8401
L-S 7:30A-5:30P

Recompra, pase a dejarlos y ellos recogen en su domicilio: eliminación y compra de materiales que incluyen materiales, herramientas, aluminio, acero y maquinaria industrial.

GREEN LYNX

3220 SANTA ROSA AVE
(707) 757-5685
J-V 11A-3P

Pase a dejarlos (necesita aprobación previa; llame antes): madera y jardinería.

3260 SANTA ROSA AVE
(707) 787-5969
J-V 11A-3P

Pase a dejarlos (necesita aprobación previa; llame antes): gabinetes, puertas y ventanas.

HABITAT FOR HUMANITY RESTORE

1201 PINER RD, STE 500
(707) 568-3228
L-V 10A-6P, S 9A-5P

Pase a dejarlos y ellos recogen en su domicilio: materiales de construcción nuevos, excedentes y recuperados; llame primero. Expiden recibos por donaciones caritativas.

SANTA ROSA TOOL LIBRARY

642 5TH ST
(707) 229-3949
Ml 5P-7P, S 9A-2P

Pase a dejarlos: herramientas manuales y eléctricas en condiciones de trabajo listas para usar; llamar primero. Sin herramientas accionadas por gas o neumáticas.

WINDSOR

WEST COAST METALS, INC.

470 CALETTI AVE.
(707) 838-9731
L-V 7A-3:30P, S 7A-2:30P

Pase a dejarlas: piezas metálicas de construcción.



SERVICIOS DE DECONSTRUCCIÓN

Deconstrucción significa un desmontaje cuidadoso de los edificios para salvar los componentes para su reutilización y reciclaje.

CVE NORTHERN CALIFORNIA

(707) 584-1900 LV 8A-5P
Ellos pasan a recogerlos en su domicilio y costo: se especializan en deconstrucción residencial/comercial y salvamento de materiales. Expiden recibos por donaciones caritativas.

GREEN LYNX

(707) 787-5969
J-V 11A-3P
Ellos pasan a recogerlos en su domicilio y costo: se especializan en deconstrucción residencial/comercial y salvamento de materiales.

PROVEEDORES DE CAJAS PARA ESCOMBROS DE CONSTRUCCIÓN/CONTENEDORES DE VOLTEO



Para la recolección de basura y para obtener cajas para los escombros, de una manera permanente y que no sean para los materiales de construcción y demolición, se requiere que usted utilice los servicios de la compañía que recolecta la basura en su área. Los desechos de construcción y demolición son cualquier material usado o desechado resultante de la construcción, remodelación, reparación, o demolición. Para localizar la compañía franquiciada de transporte residencial para su área, **VER SERVICIOS DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA EN LA PÁG 6.**

CLOVERDALE

RECOLOGY SONOMA MARIN

(800) 243-0291

COTATI

RECOLOGY SONOMA MARIN

(800) 243-0291

HEALDSBURG

RECOLOGY SONOMA MARIN

(800) 243-0291

PETALUMA

AMERICAN DEBRIS BOX AND TRANSPORTATION

(707) 200-7730

REPUBLIC SERVICES/ INDUSTRIAL CARTING

(707) 585-0511

PACIFIC SANITATION

(877) 698-8473

RECOLOGY SONOMA MARIN

(800) 243-0291

ROHNERT PARK

PACIFIC SANITATION

(877) 698-8473

RECOLOGY SONOMA MARIN

(800) 243-0291

ROHNERT PARK (CONT)

REPUBLIC SERVICES/ INDUSTRIAL CARTING

(707) 585-0511

SANTA ROSA

AMERICAN DEBRIS BOX AND TRANSPORTATION

(707) 200-7730

DANIEL O. DAVIS, INC

(707) 585-1903

FERMA GREENBOX, INC

(650) 641-3080

PACIFIC SANITATION

(877) 698-8473

RECOLOGY SONOMA MARIN

(800) 243-0291

REPUBLIC SERVICES/ INDUSTRIAL CARTING

(707) 585-0511

SONOMA COUNTY RESOURCE RECOVERY

(707) 795-7470

SEBASTOPOL

RECOLOGY SONOMA MARIN

(800) 243-0291

SONOMA

SONOMA GARBAGE COLLECTORS

(707) 996-7555

WINDSOR

PACIFIC SANITATION

(877) 698-8473

RECOLOGY SONOMA MARIN

(800) 243-0291

REPUBLIC SERVICES/ INDUSTRIAL CARTING

(707) 585-0511

SONOMA COUNTY RESOURCE RECOVERY

(707) 795-7470

ÁREA NO INCORPORADA

Las compañías recolectoras de basura autorizados que dan servicio a las áreas no incorporadas pueden recoger los materiales reciclables separados, incluyendo los escombros de construcción y demolición, con la intención de desviar los materiales del vertedero de basura.



Los desechos electrónicos de los residentes se aceptan gratis en todos los Sitios de Eliminación del Condado. Los desechos electrónicos también se aceptan en el programa residencial de recolección de artículos voluminosos, excepto en Petaluma.

VER SERVICIOS DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA EN LA PÁG. 4

VER SITIOS DE ELIMINACIÓN DE DESECHOS DEL CONDADO EN LA PÁG. 8

Los siguientes sitios aceptan equipo que funcione o que no funcione.

ANNAPOLIS

ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE ANNAPOLIS
33549 ANNAPOLIS RD
(707) 886-5204 MI-S 8A-4P
Pase a dejarlos.

CLOVERDALE

GOODWILL INDUSTRIES
543 N CLOVERDALE BLVD
(707) 894-5200
MI-D 10A-6P
Pase a dejarlos: no aceptan fotocopiadoras, máquinas de fax, impresoras o accesorios (teclados, etc.).

RETIRE LAS BATERÍAS DE LOS DISPOSITIVOS ANTES DE RECICLARLOS

VER PILAS, EL HOGAR EN LA PÁG. 17

COTATI

CONSERVATION CORPS NORTH BAY
(415) 454-4554
CON CITA PREVIA.
Ellos pasan a recógelos a domicilio.

GUERNEVILLE

ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE GUERNEVILLE
13450 POCKET CANYON DR/HWY 116
(707) 795-1693
L-M 8A-4P, J-S 8A-4P
Pase a dejarlos.

HEALDSBURG

GOODWILL INDUSTRIES
513 HEALDSBURG AVE
(707) 431-8408
MI-D 10A-6P
Pase a dejarlos: no aceptan fotocopiadoras, máquinas de fax, impresoras o accesorios (teclados, etc.).

ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE HEALDSBURG
166 ALEXANDER VALLEY RD
(707) 795-1693
L-S 8A-4P Pase a dejarlos.

PETALUMA

SITIO CENTRAL DE ELIMINACIÓN
500 MECHAM RD
(707) 795-2025 J-S
7:30A-2:30P Pase a dejarlos.

GOODWILL INDUSTRIES
1000 LAKEVILLE ST
(707) 778-7485
DIARAMENTE 10A-6P

141 N MCDOWELL BLVD
(707) 347-5155
MI-D 10A-6P
Pase a dejarlos: no aceptan fotocopiadoras, máquinas de fax, impresoras o accesorios (teclados, etc.).

STAPLES
207 S MCDOWELL BLVD
(707) 762-3131
L-V 8A-9P, S 9A-9P, D 10A-6P
Pase a dejarlos: pequeños artículos de oficina, no se aceptan electrodomésticos o televisores.

APARATOS ELECTRONICOS (E-WASTE)

LOS DESECHOS ELECTRÓNICOS NECESITAN UNA ELIMINACIÓN ESPECIAL

Los desechos electrónicos (e-waste) son una categoría de residuos peligrosos y deben eliminarse conforme a las leyes estatales y federales. Ejemplos comunes incluyen: Televisores • Equipos de oficina • Teléfonos celulares • Tabletas • Impresoras • Computadoras • Computadoras portátiles • Estéreos • Consolas de juegos • Cables

Muchos componentes de los desechos electrónicos, incluyendo los metales, el vidrio y algunos plásticos, se pueden reciclar, mientras que otros componentes como el plomo deben separarse para proteger el medio ambiente.

ROHNERT PARK

GOODWILL INDUSTRIES
476 ROHNERT PARK EXPRESSWAY
(707) 978-5102
MI-D 10A-6P
Pase a dejarlos: no aceptan fotocopiadoras, máquinas de fax, impresoras o accesorios (teclados, etc.).

OFFICE DEPOT
321 ROHNERT PARK EXPRESSWAY
(707) 584-5511
L-V 8A-8P, S 9A-7P, D 10A-6P
Pase a dejarlos y cuota: los desechos electrónicos deben caber en la caja de 18" x 18" x 22"; llame antes.

SANTA ROSA

BEST BUY
www.bestbuy.com/recycle
1950 SANTA ROSA AVE
(707) 545-1078
L-J 10A-9P, S 9A-9P, D 10A-8P
Pase a dejarlos (límite de tres artículos por hogar por día): visite el sitio web para obtener una lista completa de los artículos que son aceptados.

EWASTE SONOMA

3227 SANTA ROSA AVE, UNIT A (707) 755-0371
L-V 9A-4P, S 9A-1P
Pase a dejarlos y ellos pasan a recoger a domicilio. Servicio de recolección disponible solamente para empresas.

GOODWILL INDUSTRIES
(707) 545-2492
DIARAMENTE 10A-6P
2007 SEBASTOPOL RD
(707) 570-2392
DIARAMENTE 10A-6P

1300 FOURTH ST
(707) 527-7922
MI-D 10A-6P
Pase a dejarlos: no aceptan fotocopiadoras, máquinas de fax, impresoras o accesorios (teclados, etc.).

REDWOOD GOSPEL MISSION
1821 PINER RD
(707) 578-1830 L-S 9A-7P
Pase a dejarlos y ellos pasan a recoger a domicilio.

STAPLES
2222 CLEVELAND AVE
(707) 523-2080
L-V 8A-9P, S 9A-9P, D 10A-6P
Pase a dejarlos: artículos pequeños de oficina, no se aceptan electrodomésticos o televisores.

SEBASTOPOL

GOODWILL INDUSTRIES
6826 SEBASTOPOL AVE
(707) 823-3551
MI-D 10A-6P
Pase a dejarlos: no aceptan fotocopiadoras, máquinas de fax, impresoras o accesorios (teclados, etc.).

SONOMA

SONOMA TRANSFER STATION
4376 STAGE GULCH RD
(707) 795-1693 L-S 7A-3P
Pase a dejarlos.

STAPLES
977 W NAPA ST
(707) 935-1466
L-V 8A-9P, S 9A-7P, D 10A-6P
Pase a dejarlos: artículos pequeños de oficina, no se aceptan electrodomésticos o televisores.

WINDSOR

GOODWILL INDUSTRIES
6450 HEMBREE LN
(707) 836-1583
DIARAMENTE 10A-6P
Pase a dejarlos: no aceptan fotocopiadoras, máquinas de fax, impresoras o accesorios (teclados, etc.).

EVENTOS GRATUITOS DE RECICLAJE DE DESECHOS ELECTRÓNICOS

EN COLABORACIÓN CON LA AGENCIA CONSERVATION CORP NORTH BAY, LOS EVENTOS DE RECOLECCIÓN DE DESECHOS ELECTRÓNICOS SE LLEVAN A CABO MENSUALMENTE.

VER LA CONTRAPORTADA



LÁMPARAS FLUORESCENTES

Tipos de lámparas fluorescentes:

BOMBILLAS COMPACTAS LÁMPARAS (CFC) O BOMBILLAS DE TIPO SACACORCHOS

LINEALES COMO LAS DE 2 PIES Y 4 PIES

TUBOS CIRCULARES FLUORESCENTES

Se aceptan todo tipo de lámparas fluorescentes en el Edificio de Recolección de Productos Tóxicos del Hogar.

VER RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR (HHW) EN LA PÁG. 4

COTATI

LOWE'S
7921 REDWOOD DR
(707) 242-5000 LV 6A-9P,
S 6A-9P, D 7A-8P
Pase a dejarlas: Bombillas compactas y lámpara de 4 pies solamente; clientes de la tienda solamente, límite de 6 por día.

PETALUMA

BATTERIES + BULBS
313 N MCDOWELL BLVD
(707) 794-2244
L-S 8A-7P, S 8A-6P
Pase a dejarlas y hay cuota: Bombillas compactas, lámparas de 4-pies y los Tubos-U.

SITIO CENTRAL DE ELIMINACIÓN (EDIFICIO DE RECOLECCIÓN DE PRODUCTOS TÓXICOS DEL HOGAR)
500 MECHAM RD
(707) 795-2025
J-S 7:30A-2:30P
Pase a dejarlas: todo tipo de lámparas.

SANTA ROSA

EWASTE SONOMA
3227 SANTA ROSA AVE,
UNIT A
(707) 755-0371
LV 9A-4P, S 9A-1P
Pase a dejarlas y hay cuota: Bombillas compactas, lámparas de 4-pies y los Tubos-U.

SEBASTOPOL

SEBASTOPOL HARDWARE CENTER
660 GRAVENSTEIN
HWY N (707) 823-7688
L-S 7:30A-7P
Pase a dejarlas y cuota: Bombillas compactas y lámparas de 4 pies solamente.



LAS LÁMPARAS FLUORESCENTES NECESITAN UNA ELIMINACIÓN ESPECIAL



Las lámparas fluorescentes contienen vapor de mercurio. Aunque la cantidad de vapor de mercurio en cada lámpara es pequeña, se debe tener cuidado al manejar y al eliminar las lámparas fluorescentes.

¿QUÉ PASA SI SE ROMPE UNA LÁMPARA FLUORESCENTE?

- Abra una ventana y salga de la habitación durante 15 minutos o más.
- Apague el aire acondicionado/calefacción central.
- No use la aspiradora. Es mejor recoger los pedazos de vidrio rotos utilizando un pedazo de papel rígido, por ejemplo, una tarjeta de cartulina.
- Palpite la zona con cinta adhesiva para quitar los fragmentos de vidrio.
- Coloque todo el material en un recipiente sellado.
- Las bombillas rotas son aceptadas en el Edificio de Recolección de productos Tóxicos del Hogar.

VER RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR (HHW) EN LA PÁG. 4

COLCHONES

LEY DE ADMINISTRACIÓN DE COLCHONES

El Programa Bye Bye Mattress del Mattress Recycling Council se hace posible gracias a una tarifa de reciclaje que se cobra cuando se vende un nuevo colchón o box spring en California.

Visite ByeByeMattress.com

RECOLECCIÓN DE VOLUMEN COMERCIAL

El Mattress Recycling Council (MRC, por sus siglas en inglés) recogerá colchones de las tiendas de colchones locales, hoteles y universidades que por lo menos tengan 100 unidades.

MRC SERVICIO DE RECOLECCIÓN DE VOLÚMENES GRANDES

Joy Broussard: (707) 394-8620
cvp@mattressrecyclingcouncil.org

Los colchones y set de colchones son aceptados en todos los Sitios de Eliminación de Desechos del Condado; la Estación de Transferencia de Guerneville solo recicla los colchones entregados. Los colchones también se aceptan a través del programa residencial de recolección de artículos voluminosos.

VER SERVICIOS DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA EN LA PÁG. 6

VER SITIOS DE ELIMINACIÓN DE DESECHOS EN EL CONDADO EN LA PÁG. 8

SE PUEDE RECICLAR HASTA EL 80% DE LOS COMPONENTES DE UN COLCHÓN USADO.

COTATI

CONSERVATION CORPS NORTH BAY – SITIO DE RECOLECCIÓN DE COLCHONES BYE BYE MATTRESS 365 BLODGETT ST
(415) 454-4554 M-TH 7:30A-3P
Pase a dejarlos: colchones, box springs y futones (de cualquier tamaño); no se aceptan los colchones de cuna o de camas para perros. Llame antes de llevarlos.

EVENTOS GRATUITOS DE RECICLAJE DE COLCHONES

EN COLABORACIÓN CON EL CONSERVATION CORP NORTH BAY Y EL PROGRAMA BYE BYE MATTRESS, LOS EVENTOS DE RECICLAJE DE COLCHONES SE LLEVAN A CABO MENSUALMENTE

VER CONTRAPORTADA





MEDICAMENTOS

SITIOS A DONDE PUEDE PASAR A DEJARLOS Y A DONDE LOS PUEDE ENVIAR POR CORREO

Las ubicaciones mencionadas anteriormente son financiadas por el Programa de Eliminación Segura de Medicamentos y el Programa de Devolución de Medicamentos de California. Visite SafeMedicineDisposal.org y TakeBackDrugs.org para obtener más información.

VER RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR (HHW) EN LA PÁG. 4

M ESTOS SITIOS **solamente ofrecen ENVÍO GRATUITO DE SOBRES PREPAGADOS**

★ LAS SUSTANCIAS CONTROLADAS NO SON ACEPTADAS

CLOVERDALE
DEPARTAMENTO DE
POLICÍA DE CLOVERDALE
112 BROAD ST
(707) 894-2150
24-HORAS

COTATI
DEPARTAMENTO DE
POLICÍA DE COTATI
203 W. SIERRA AVE
(707) 792-4611
24-HORAS

GUERNEVILLE
LARK DRUGS
16251 MAIN ST
(707) 869-9055
LV 9A-6:30P, S 10A-4P
SAFEWAY
16405 CA-116
(707) 869-9055
LV 9A-7P, S 9A-5P

HEALDSBURG
HOSPITAL DEL DISTRITO
DE HEALDSBURG
1375 UNIVERSITY ST
(707) 431-6500
24-HORAS

**DEPARTAMENTO DE
POLICÍA DE HEALDSBURG**
238 CENTER ST
(707) 431-3377
24-HORAS
SAFEWAY PHARMACY
1115 VINE ST
(707) 431-0128
LV 9A-8P, S-D 9A-5P

M **OCCIDENTAL**
**WEST COUNTY HEALTH
CENTER**
3802 MAIN ST
(707) 874-2444
LJ 9A-8P, V 9A-5P,
S 9A-12P

★ **PETALUMA**
SITIO CENTRAL DE
ELIMINACIÓN (EDIFICIO DE
RECOLECCIÓN DE TÓXICOS
DEL HOGAR)
500 MECHAM RD
(707) 795-2025
J-S 7:30A-2:30P

CVS PHARMACY
291 N. MCDOWELL BLVD
(707) 778-8666 LV
8A-8P, S 9A-6P, D 10A-
6PM

LUCKY PHARMACY
939 LAKEVILLE HWY
(707) 762-1036
LV 9A-7P, D 9A-5P

SAFEWAY PHARMACY
389 N. MCDOWELL BLVD
(707) 766-9097
24-HORAS

ROHNERT PARK
EDIFICIO DE SEGURIDAD
PÚBLICA
500 CITY CENTER DR
(707) 584-2693
LV 8A-5P

SAFEWAY PHARMACY
6340 COMMERCE BLVD
(707) 584-8942 LV 9A-8P,
S 9A-5, D 10A-5P

SANTA ROSA
SAFEWAY PHARMACY
1799 MARLOW RD
(707) 528-3730
LV 9A-8P, S-D 9A-5P

2300 MENDOCINO AVE
(707) 569-3111
LV 9A-8P, S-D 9A-5P

2785 YULUPA AVE
(707) 524-4648
LV 9A-6:30P, S 9A-5P

CVS PHARMACY
463 STONY POINT RD
(707) 528-7810
LV 8A-9P, S 9A-6P, D 10A-6P

2700 YULUPA AVE
(707) 545-7500
LV 9A-8P, S 10A-6P, D 10A-5P

LUCKY PHARMACY
915 VILLAGE CT
(707) 542-3214
LV 9A-7P, S 9A-3P

SEBASTOPOL
CVS PHARMACY
6877 SEBASTOPOL AVE
(707) 823-7209
LV 9A-8P, S-D 10A-6P

SAFEWAY PHARMACY
406 N. MAIN ST
(707) 823-1037
LV 9A-9P, S 9A-6P, D 10A-6PM

SONOMA
RITE AID
19205 SONOMA HWY
(707) 938-0281
LV 9A-9P, S 9A-6P, D 10A-6P
SAFEWAY PHARMACY
477 W. NAPA ST
(707) 996-0633 24-HORAS

M **SONOMA VALLEY
HOSPITAL**
347 ANDRIEUX ST
(707) 935-5000
24-HORAS

M **VINTAGE HOUSE**
264 FIRST ST E
(707) 996-0311
LV 9A-4P

WINDSOR
HEALTH FIRST! PHARMACY
9091 WINDSOR RD
(707) 837-7948
LV 9A-6P, S 10A-5P

SAFEWAY PHARMACY
9080 BROOKS RD S
(707) 837-2002
LV 9A-8P, S 9A-5P,
D 10A-5P

**DEPARTAMENTO DE
POLICÍA DE WINDSOR**
9291 OLD REDWOOD
HWY #300
(707) 838-1234
L-S 8A-5P



QUE SE ACEPTA

ACEPTADO: Sustancias Controladas, schedule II-V • Capsulas y pastillas recetadas y sin prescripción • Medicamentos líquidos, incluyendo pomadas, lociones y cremas (¡en recipientes sellados por favor!) • Medicamentos veterinarios • Vitaminas, suplementos, remedios homeopáticos • Parches médicos • Inhaladores (vacíos) • Muestras de medicamentos

NO SE ACEPTAN: Jeringas/aguja/EPIPENS • Schedule I Sustancias controladas (ejemplos: LSD, heroína) • Cannabis (médico o recreativo) • Drogas ilegales • Bolsas de suero • Residuos infecciosos/sangre • Productos de cuidado personal (loción corporal, champú, etc.) • Latas de aerosol • Termómetros o dispositivos médicos

DÍAS NACIONALES DE RECOLECCIÓN DE MEDICAMENTOS RECETADOS

Deseche los medicamentos, incluyendo las sustancias controladas, en eventos especiales de recolección de un día patrocinados por la Administración de Control de drogas (DEA, por sus siglas en inglés). Visite takebackday.dea.gov para obtener más información.

CÓMO PREPARARSE

CÓMO UTILIZAR LOS SITIOS A DONDE PUEDE PASAR A DEJARLOS

- Remueva las pastillas de los frascos y póngalas en una bolsa de plástico resellable.
- Oscurezca la información personal.
- Recicle los frascos de pastillas vacíos en su casa.

CÓMO USAR LOS SOBRES PARA LA DEVOLUCIÓN

- POR CORREO** **M**
- Recoja un sobre para la devolución por correo gratuita en los sitios participantes.
 - Llene el sobre con hasta 8 onzas de desechos farmacéuticos.
 - Lleve el sobre sellado a cualquier buzón del Servicio Postal de los Estados Unidos.



PINTURA



SITIOS DE ENTREGA PAINTCARE

Cuando visite las tiendas de pintura minoristas listadas a continuación, puede dejar un máximo de 5 galones por cliente por día (algunos sitios aceptan más). Pase a dejar la pintura solo durante horas hábiles. Llame antes de llevar la pintura para determinar los límites que recibe la tienda. Para obtener más información, visite www.PaintCare.org

CLOVERDALE

CLOVERDALE ACE HARDWARE

750 S CLOVERDALE BLVD
(707) 894-2165
L-V 7:30A-6P, S 8A-6P,
D 9A-5P

COTATI

DUNN-EDWARDS

407 AARON ST
(707) 664-1668
L-V 6:30A-5P, S 8A-1P

HEALDSBURG

GARRETT ACE HARDWARE

1340 HEALDSBURG AVE
(707) 433-5593
L-S 7A-7P, D 8A-6P

PETALUMA

HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE FACILITY

500 MECHAM RD
(707) 795-2025
J-S 7:30A-2:30P

KELLY-MOORE

905 LAKEVILLE ST
(707) 763-0107
L-V 6:30A-5P, S 8A-4P

PETALUMA

PETERSON'S PAINT & DECORATING

800 LINDBERG LN, STE 100
(707) 763-1901
L-V 6:30A-5:30P,
S 8:30A-5P, D 10A-3P

SHERWIN-WILLIAMS

905 E WASHINGTON ST,
STE 105
(707) 789-9996
L-V 7A-6P, S 8A-5P,
D 10A-4P

ROHNERT PARK

KELLY-MOORE

480 ROHNERT PARK EXPY
(707) 584-4012
L-V 6:30A-5P, S 8A-12P

SHERWIN-WILLIAMS

5673 REDWOOD DR
(707) 584-7120
L-V 7A-6P, S 8A-5P,
D 10A-4P

SANTA ROSA

KELLY-MOORE

1026 FOURTH ST
(707) 542-6792
L-V 6:30A-5P, S 8A-12P

1478 GUERNEVILLE RD
(707) 546-0863

L-V 6:30A-5P, S 8A-12P

217 ROBERTS AVE
(707) 528-4353

L-V 6:30A-5P, S 7A-12P

SHERWIN-WILLIAMS

3310 AIRWAY DR
(707) 575-7776
L-V 7A-6P S 8A-5P, D 10A-4P

1350 FARMERS LN
(707) 528-0013

L-V 7A-6P, S 8A-5P,
D 10A-4P

SEBASTOPOL

SEBASTOPOL HARDWARE CENTER

660 GRAVENSTEIN HWY N
(707) 823-7688
L-S 7:30A-7P, D 8A-6P

SONOMA

KELLY-MOORE

18506 HWY 12
(707) 935-1071
L-V 6:30A-3:30P

WINDSOR

GARRETT ACE HARDWARE

10540 OLD REDWOOD HWY
(707) 433-6590
L-S 7A-7P, D 8A-6P

KELLY-MOORE

8868 LAKEWOOD DR
(707) 657-4039
L-V 6:30A-5P, S 8A-4P

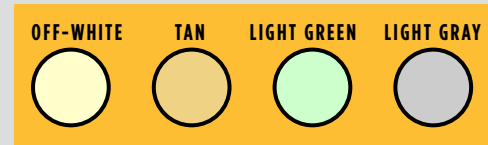
ARMARIO DE REUTILIZACIÓN DE PINTURA GRATUITA LOCALIZADO EN EL SITIO CENTRAL DE ELIMINACIÓN



Los productos de pintura que son recolectados a través del Edificio de Recolección de Tóxicos del Hogar son puestos a disposición del público para su reutilización y se ofrecen por orden de llegada.

Hay dos opciones para obtener pintura gratuitamente:

- Pintura mixta recolectada a través del programa HHW de Zero Waste Sonoma está disponible en cubos/recipientes de 5 galones y viene en cuatro colores estándar.



- Productos de pintura y colorantes nuevos en envases originales.

Lugar a donde pasar a recogerla:

EDIFICIO DE RECOLECCIÓN DE TÓXICOS DEL HOGAR

500 MECHAM RD, PETALUMA
(707) 795-2025 J, V, AND S 7:30A-2:30P

Vaya al lugar de almacenamiento localizado en el área de reutilización inferior.

VER RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR PÁG. 4

SERVICIO DE RECOLECCIÓN DE VOLÚMENES GRANDES

El servicio de recolección de volúmenes grandes de pintura está disponible sin costo para la recolección de al menos 200 galones de pintura; los cuales son medidos por el tamaño del contenedor, y no por volumen. Obtenga más información o solicitar recolección a domicilio:

VOLUMEN GRANDE DE PAINTCARE

SERVICIO DE RECOLECCIÓN

Paintcare.org/large-volume-pickups

(855) 724-6809

QUE ES ACEPTADO

- ACEPTADO:** Pintura e imprimación de casa (látex o a base de aceite) • Colorantes • Selladores de cubierta y hormigón • Acabados transparentes (por ejemplo, barnices, acabados de madera) • Recipientes originales con etiquetas que se pueden leer • Recipientes sellados • Recipientes de 5 galones o mas pequeños

- NO SE ACEPTAN:** Recipientes abiertos o con fugas • Vacíos (con pintura de látex seca está bien) • Recipientes de más de 5 galones





© Zero Waste Sonoma

AGUJAS/OBJETOS PUNZOCORTANTES

LEY SB 212 ADMINISTRACIÓN FARMACÉUTICA Y DE OBJETOS PUNZOCORTANTES

EN EL 2018, CALIFORNIA APROBÓ EL PROYECTO DE LEY DE ADMINISTRACIÓN FARMACÉUTICA Y DE OBJETOS PUNZOCORTANTES QUE REQUIERE QUE LOS PRODUCTORES DE PRODUCTOS FARMACÉUTICOS Y OBJETOS PUNZOCORTANTES ADMINISTREN Y OPEREN UN PROGRAMA DE RECOLECCIÓN Y ELIMINACIÓN. LOS PROGRAMAS DE ADMINISTRACIÓN YA HAN COMENZADO A IMPLEMENTARSE EN TODO EL ESTADO. AQUÍ ESTÁ LA INFORMACIÓN DE CÓMO DESHACERSE ADECUADAMENTE DE LOS OBJETOS PUNZOCORTANTES BAJO LA NUEVA LEY:

DEVOLUCIÓN POR CORREO

Las opciones de devolución por correo dependen de su tienda (farmacia, proveedor en línea, veterinario, etc.) que le proporcionó los objetos punzocortantes. Todas las opciones de eliminación son gratuitas. **Opción 1:** la tienda tiene un suministro de recipientes para la recolección y devolución por correo de residuos de objetos punzocortantes y se lo proporcionarán con la compra de objetos punzocortantes. **Opción 2:** la tienda pedirá a un programa de administración que envíe por correo a su domicilio un recipiente para la recolección de desechos de objetos punzocortantes. Como este es un programa nuevo, es mejor preguntar a su tienda que vende objetos punzocortantes cómo recibir un recipiente para la recolección y devolución por correo de objetos punzocortantes al momento de hacer su pago.

Si la tienda donde usted compra los objetos punzocortantes aún no participa en un programa de administración, usted puede comunicarse con ellos directamente. Algunos programas de administración son específicos a una marca y es posible que no acepten todas las marcas de objetos punzocortantes.

ORGANIZACIONES DE ADMINISTRACIÓN DE OBJETOS PUNZOCORTANTES

1. Proyecto MED USA: <https://med-project.org/locations/California/Sostenidos/>
2. UltiMed, Inc.: <https://www.disposemyneedles.com/>
3. The Drug Takeback Solutions Foundation: <http://www.takebackfoundation.org/>



¿CUÁL ES EL PROBLEMA? PELIGRO PARA LOS TRABAJADORES



La Ley del Estado de California hace ilegal el deshacerse de las agujas/objetos punzocortantes generadas en casa poniéndolas en la basura o en el contenedor de reciclaje.

Esto incluye agujas hipodérmicas, agujas de pluma, agujas intravenosas, lancetas y otros dispositivos que se utilizan para penetrar la piel y administrar medicamentos utilizados en el cuidado de personas y animales.

Cuando se colocan en el bote de basura o de reciclaje, los objetos punzocortantes pueden dañar a los trabajadores de los vertederos de basura.

PROGRAMAS DE ENTREGA DE HHW

El Edificio de Recolección de HHW puede aceptar los objetos punzocortantes bajo la Ley SB 212. Para pasar a dejarlos, siga estas instrucciones:

- Para que puedan ser recibidos, los objetos punzocortantes deben estar en recipientes aprobados por la FDA.
- El contenedor debe estar etiquetado como Sharps Waste and Biohazard.
- No se aceptarán residuos de objetos punzocortantes en bolsas de papel, bolsas de plástico o envases no aprobados.
- Los programas de recolección de residuos domésticos peligrosos no aceptarán objetos punzocortantes que contengan sustancias controladas.

EVENTOS DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS DOMÉSTICOS PELIGROSOS
(707) 795-2025
SE REQUIERE HACER UNA CITA
Pase a dejarlos: hay un calendario de eventos en todo el condado de Sonoma.

EDIFICIO DE RECOLECCIÓN DE DESECHOS PELIGROSOS
500 MECHAM RD
PETALUMA
(707) 795-2025
J, V, Y S 7:30A-2:30P
Pase a dejarlos: solo residentes del condado de Sonoma.


SERVICIO DE RECOLECCIÓN DE DESECHOS PELIGROSOS HHW ROVER
(707) 795-2025
SE REQUIERE HACER UNA CITA
Pasan a recogerlos a su domicilio y hay una cuota (hay excepciones): solo residentes del condado de Sonoma.

VER RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR EN LA PÁGINA 4

EVENTOS GRATUITOS PARA EL RECICLAJE DE COLCHONES Y DESECHOS ELECTRÓNICOS 2023

La agencia Zero Waste Sonoma está trabajando en colaboración con el Conservation Corps North Bay y con el Mattress Recycling Council para llevar a cabo eventos gratuitos de recolección de colchones y desechos electrónicos. No necesita hacer una cita para participar en estos eventos.



 **ENERO 6-8**
SANTA ROSA 9A-5P
LUTHER BURBANK CENTER
50 MARK WEST SPRINGS RD


 **ENERO 14-15** ★
OAKMONT 9A-5P
COMMUNITY CENTER
6637 OAKMONT DR

 **FEBRERO 24-26**
CLOVERDALE 9A-5P
CITRUS FAIRGROUNDS
1 CITRUS FAIR DR

 **MARZO 10-12**
 **MARZO 11**
GRATON 9A-5P
FIRE STATION
3750 GRAVENSTEIN HWY N

 **ABRIL 7-9**
 **ABRIL 8**
SONOMA 9A-5P
COMMUNITY CENTER
276 E NAPA ST

 **ABRIL 22-23** ★
MONTE RIO 9A-5P
COMMUNITY CENTER
20488 CA-116



 **MAYO 12-14**
 **MAYO 13**
HEALDSBURG 9A-5P
COMMUNITY CENTER
1557 HEALDSBURG AVE

 **JUNIO 16-18**
 **JUNIO 17**
SANTA ROSA 9A-5P
LUTHER BURBANK CENTER
50 MARK WEST SPRINGS RD

 **JULIO 14-16**
 **JULIO 15**
PETALUMA 9A-5P
LUCCHESI PARK
320 N MCDOWELL BLVD


 **AGOSTO 12-13** ★
 **AGOSTO 12**
OAKMONT 9A-5P
COMMUNITY CENTER
6637 OAKMONT DR

 **SEPTIEMBRE 8-10**
 **SEPTIEMBRE 9**
ROHNERT PARK 9A-5P
COMMUNITY CENTER
5401 SNYDER LN

 **OCTUBRE 6-8**
 **OCTUBRE 7**
WINDSOR 9A-5P
HUERTA GYMNASIUM
9291 OLD REDWOOD HWY

 **OCTUBRE 13-15**
 **OCTUBRE 14**
CLOVERDALE 9A-5P
TRAIN DEPOT
501 ASTI RD

 **NOVIEMBRE 10-12**
SANTA ROSA 9A-5P
FINLEY PARK
2060 W COLLEGE AVE

 **DICIEMBRE 8-10**
PETALUMA 9A-5P
LUCCHESI PARK
320 N MCDOWELL BLVD



EVENTOS DE RECICLAJE DE DESECHOS ELECTRÓNICOS DEL VIERNES AL DOMINGO ★

QUE ES ACEPTADO: TELEVISORES, FUNCIONANDO O SIN FUNCIONAR • EQUIPOS DE OFICINA • TELÉFONOS CELULARES • TABLETAS • IMPRESORAS • COMPUTADORAS • COMPUTADORAS PORTÁTILES • ESTÉREOS • CONSOLAS DE JUEGOS • MICROONDAS • CABLES

NO SE ACEPTAN: ELECTRODOMÉSTICOS • BATERÍA/PILAS • BOMBILLAS/LÁMPARAS FLUORESCENTES

★ **LOS EVENTOS DE RECOLECCIÓN EN OAKMONT Y MONTE RIO SON SÁBADO-DOMINGO**



LOS EVENTOS DE RECICLAJE DE COLCHONES SOLAMENTE SON LOS SÁBADOS

QUE ES ACEPTADO: COLCHONES LIMPIOS Y SECOS (DE CUALQUIER TAMAÑO) • BOX SPRINGS • FUTONES

UN LÍMITE DE TRES FUTONES POR VEHÍCULO POR DÍA

NO SE ACEPTAN: COLCHONES SUCIOS O MOJADOS • MARCOS DE FUTÓN • COLCHONES DE CUNAS

LOS EVENTOS ESTÁN SUJETOS A CAMBIOS



**CONSERVATION
CORPS NORTH BAY**

A path to a better future.



bye bye mattress®

A Program of the Mattress Recycling Council

PARA MÁS INFORMACIÓN: ZEROWASTESONOMA.GOV
(707) 565-3375



ZERO WASTE SONOMA
2300 COUNTY CENTER DRIVE, STE B100
SANTA ROSA, CA 95403